



# RIDER'S GUIDE

ISSUED SEPTEMBER 3, 2023  
VOLUME 13 / ISSUE 3



# GUÍA DEL PASAJERO

EXPEDIDO EL  
3 DE SEPTIEMBRE DE 2023  
VOLUMEN 13 / EDICIÓN 3



32505 Harry Oliver Trail | Thousand Palms, CA 92276

Serving the Coachella Valley

Bermuda Dunes • Cathedral City • Coachella • Desert Edge • Desert Hot Springs  
Indian Wells • Indio • La Quinta • Mecca • North Shore • Oasis • Palm Desert  
Palm Springs • Rancho Mirage • Thermal • Thousand Palms

**SunLine.org**

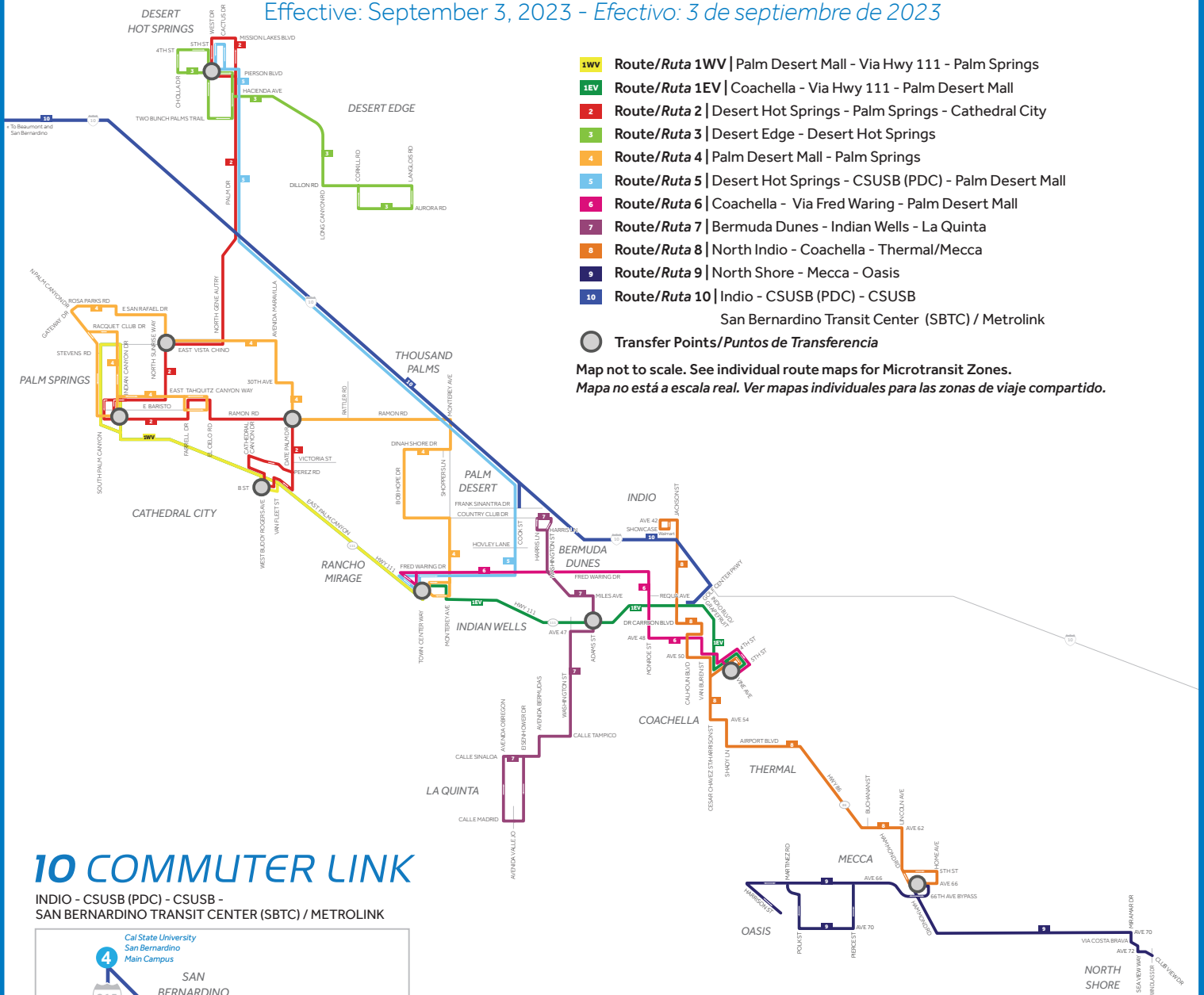
@SunLineTransit

facebook.com/SunLineTransit

@SunLineTransit

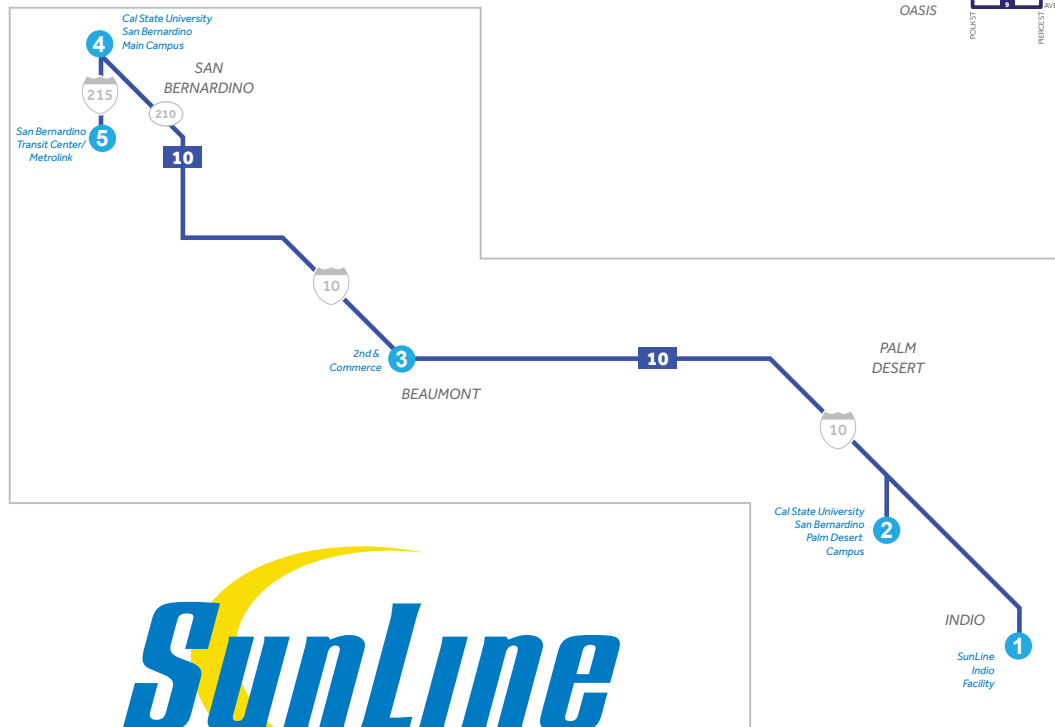
# SYSTEM MAP - MAPA DEL SISTEMA

Effective: September 3, 2023 - Efectivo: 3 de septiembre de 2023



## 10 COMMUTER LINK

INDIO - CSUSB (PDC) - CSUSB -  
 SAN BERNARDINO TRANSIT CENTER (SBTC) / METROLINK



**SunLine**  
 TRANSIT AGENCY

760.343.3451 | SunLine.org

WHAT'S INSIDE

PAGE

|                               |                    |
|-------------------------------|--------------------|
| System Map .....              | Inside Front Cover |
| Your Ride to the Future ..... | 3                  |
| Ride with Confidence .....    | 6                  |
| Commitment to Clean Air ..... | 8                  |
| Fares & Passes .....          | 9                  |
| Pass Outlets .....            | 13                 |
| Transfer Points .....         | 24                 |
| Maps and Schedules .....      | 27                 |
| SunRide .....                 | 68                 |
| Riding the Bus .....          | 84                 |
| SunLine Programs .....        | 90                 |
| SunDial .....                 | 92                 |

**INFORMATION:** Customer Service hours are Monday through Friday, 8:00 a.m. to 5:00 p.m., 760.343.3451 or SunLine.org.

**LOST AND FOUND:** SunLine is not responsible for lost, damaged or stolen items. If you left something on a SunBus/SunDial/SunRide, call Customer Service 760.343.3451.

**DAYS OF OPERATION:** Service operates seven days a week. All operations closed on Thanksgiving Day and Christmas Day.

OUR RIDE TO THE FUTURE

NUESTRO VIAJE AL FUTURO

SunLine continues to evolve services in order to enhance the experience for riders, including streamlining its fixed route network, the introduction of both a regional line and on-demand rideshare.

As SunLine continues to adjust services while offering cutting-edge, zero-emission technology and other clean energy initiatives, a new theme has emerged: SunLine Transit Agency is Your Ride to the Future.

Please review this guide to make note of changes that may affect your rides. The changes to the fixed route network aim to provide more frequent service during peak hours for a larger number of routes.



SunLine continúa desarrollando servicios para mejorar la experiencia de los pasajeros, incluida la optimización de su red de ruta fija, la introducción de una línea regional y de viajes compartidos a demanda.

A medida que SunLine continúa modificando los servicios a la vez que ofrece última tecnología de cero emisiones y otras iniciativas de energía limpia, ha surgido un nuevo tema: SunLine Transit Agency es su Viaje hacia el Futuro.

Revise esta guía para ver los cambios que pueden afectar sus viajes. Los cambios en la red de ruta fija tienen como objetivo brindar un servicio más frecuente durante las horas pico para una mayor cantidad de rutas.

LO QUE HAY ADENTRO

PÁGINA

|                                     |                        |
|-------------------------------------|------------------------|
| Mapa del Sistema .....              | Interior de la Portada |
| Su Viaje al Futuro .....            | 3                      |
| Ubicaciones de Venta de Pases ..... | 13                     |
| Viaja con Seguridad .....           | 16                     |
| Compromiso con Aire Limpio .....    | 18                     |
| Boletos y Pases .....               | 19                     |
| Puntos de Transferencia .....       | 24                     |
| Mapas y Horarios .....              | 27                     |
| SunRide .....                       | 70                     |
| Viajando en Autobús .....           | 88                     |
| Programas de SunLine .....          | 96                     |
| SunDial .....                       | 98                     |

**INFORMACIÓN:** El horario de Servicio al Cliente es de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m., 760.343.3451 o SunLine.org.

**OBJETOS PERDIDOS:** SunLine no se hace responsable de artículos perdidos, dañados o robados. Si usted dejó algo en SunBus/SunDial/SunRide, llame al Servicio al Cliente 760.343.3451.

**DÍAS DE SERVICIO:** El servicio opera siete días a la semana. Todas las operaciones cierran el día de Acción de Gracias y de Navidad.



## HOW TO USE YOUR RIDER'S GUIDE

Once you have determined the route(s) you need in order to reach your destination, follow these simple steps to plan your trip using the Rider's Guide:

1. On the route map, locate the beginning and ending points of your bus trip and the direction that you will be traveling.
2. Locate the time point closest to your beginning and ending bus trip location. Time points are indicated on the route maps by a gray circle and transfer points have a corresponding tag icon.

3. Find the column on the correct timetable that corresponds with your selected time point. Be sure you are using the timetable for the correct day of the week and direction of travel. Read the column below the time point to find the time closest to your desired departure.

**NOTE:** Each time point on the route map has a corresponding column on the timetable. Not all bus stops are indicated on the map and there are many bus stops between each time point.



## UPDATE REGARDING CHANGE IN SERVICE

SunLine Transit Agency is committed to delivering on-time, reliable transit service for the people of the Coachella Valley. Because we care about our riders, and because we know that many depend on us in their daily lives, we want to make sure that the service we provide is consistent and predictable.

The tight labor market has affected the transit industry – as well as other industries – nationwide, and SunLine has not been immune from this trend. While ridership has increased significantly on SunLine routes from January 2021 to January 2023, we are continuing to experience a reduction in the number of available operators needed to cover our routes as they are currently scheduled. Our sister agencies in similar and larger markets are also experiencing similar staffing challenges but SunLine continues to show a consistent recovery rate in ridership.

For this reason, in May, SunLine updated some of its route schedules in an effort to improve the integrity of our transit system and increase the efficiency of SunLine's services overall. By temporarily reducing service on

certain underutilized SunLine routes, we will ultimately be improving service on the transit network as a whole by not overstressing the system. This temporary change will allow SunLine to maintain more reliable service on all our routes and will provide passengers with more dependable service in the long-run by allowing SunLine to grow alongside our growing community.

We know that our riders rely on us to get to and from work, home, and school, and we appreciate the trust they have placed in us to take them where they need to go. By updating our route schedule to better reflect the current national staffing trend, we will better position SunLine to maintain on-time service for riders and, ultimately, reach regular service again in the near future.

At SunLine, we're focused on the future and remain committed to being on the cutting-edge of clean, zero-emission public transit. Whatever the circumstances, SunLine will continue to be Your Ride to the Future and we will arrive at that future together.

## RIDE WITH CONFIDENCE

To our valued riders, SunLine Transit Agency continues to make cleanliness and public health awareness a priority.

### FACE MASK OPTIONAL

In compliance with federal guidelines, face masks are optional on all SunLine Transit Agency services.

### BUSES AND PARATRANSIT VEHICLES

Each vehicle receives regular cleanings which include disinfecting high touch surfaces (stanchions, handholds, and fareboxes).

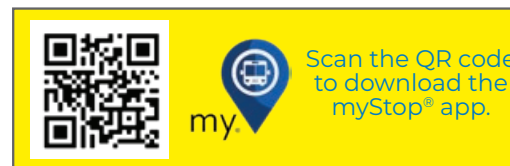
The entire bus is fogged with disinfectant while the HVAC is operating, in accordance with the manufacturer's recommended dilution ratio.

### BUS STOPS

After pressure washing, the entire bus stop shelter, including pavement, is sprayed with disinfectant using a hand pump sprayer.

### CONTACTLESS PAYMENT

Pay your bus fare using your smartphone with the Token Transit app.



## RIDE WITH CONFIDENCE

SunLine has earned the Health and Safety Commitment seal from the American Public Transportation Association. This means that we are fulfilling the highest industry commitments for keeping transit safe. We encourage you to help out by wearing a mask and maintaining social distance - especially if you are feeling ill.



PART OF THE  
NATIONAL PLEDGE  
FOR SAFETY

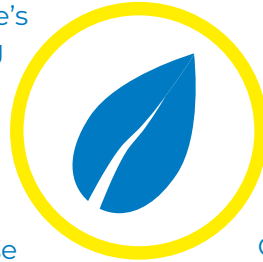
## SAFETY TIPS FOR RIDERS

- Wash your hands often with soap and water for at least 20 seconds. If soap and water are not available, use an alcohol-based hand sanitizer.
- Avoid touching your eyes, nose and mouth with unwashed hands.
- Avoid close contact with people who are sick.
- Cough and sneeze into your elbow, not your hand. Alternatively, cough or sneeze into a tissue, then throw the tissue in the trash and wash your hands.
- Clean and disinfect high-touch objects and surfaces.
- Riders should practice at least 6 feet of social distancing. Social distancing is deliberately increasing the physical space between people to avoid spreading illnesses.

## COMMITMENT TO CLEAN AIR

SunLine has positioned itself as a pioneer of zero-emission bus deployments, particularly for hydrogen fuel cell electric buses (FCEB). Fuel cell technology, which has been launched all over the world, was originally developed, tested, and brought to commercialization by SunLine Transit Agency. In 1993, SunLine's Board adopted a voluntary policy of pursuing alternative fuel solutions that provide the lowest possible emissions, which led SunLine to become the first transit agency in the state to convert its entire fleet to compressed natural gas (CNG). The current fleet includes 26 FCEBs and four battery electric buses, which comprise 30% of the fixed route fleet.

Did you know passenger cars produce the majority of the 5.8 billion metric tons of CO<sub>2</sub> dumped into the atmosphere each year? Riding a SunLine bus as an alternative to driving a vehicle in the Coachella Valley reduces over a



thousand miles driven per household annually. It's clear that the need for environmentally clean public transit is crucial to our future.

SunLine's environmental impact:

- 21,323,851 fewer car miles per year
- 895,960 gallons gas saved per year
- 7,947,165 kg CO<sub>2</sub> saved per year

SunLine is committed to transitioning its entire bus fleet to zero-emissions in accordance with the Innovative Clean Transit Regulation by 2035, five years ahead of the deadline set by the California Air Resources Board. SunLine's innovative step positions it as a forerunner, leading the way to zero-emission solutions. SunLine's longstanding focus on the environment, with its clean fuels fleet, helps SunLine do its part to ensure natural resources are preserved for future generations.

## FARES & PASSES

Please be aware that all passes are subject to all rules and regulations of SunLine Transit Agency. All sales are final, and no refunds will be issued. Passes are non-transferable. Any misuse may cause the pass to be void or revoked. The bus operator does not carry change and refunds will not be issued. Please pay exact fare.

- Maximum of 2 children (4 years and younger) ride free with a paid fare.
- Youth 5 to 17 years must be prepared to show proof of age each time they board the bus.
- Be prepared to show proof of age or disability with one of the following each time you board the bus: Medicare card, DMV ID card, SunDial Americans with Disabilities Act (ADA) Certification card, or SunLine Half-Fare ID card.
- Passes can only be purchased through the Token Transit app or pass outlet locations (see page 13).

- Transfers are not included in the single ride fare or 10-ride pass. For \$0.25, unlimited transfers up to two hours from time of purchase may be added to a single ride fare or 10-ride pass.

## 10 COMMUTER LINK

### TRANSFERS BETWEEN 10 COMMUTER LINK AND SUNBUS



- 10 Commuter Link 1-Day and 30-Day passes (see fare table on page 12) are good for unlimited travel on both SunBus and 10 Commuter Link buses. A transfer fee is not required.
- Passengers with a single ride pass transferring between SunBus routes or transferring from 10 Commuter Link to SunBus are required to pay \$0.25 for a SunLine Transfer pass.

## FARES & PASSES - 10 COMMUTER LINK

- Transfers are valid for two hours of unlimited rides from the time of purchase (see fare table on page 12).

### TRANSFERS BETWEEN SUNLINE 10 COMMUTER LINK AND OMNITRANS



- Passengers with a valid SunLine 10 Commuter Link 1-Day or 30-Day pass transfer for free to any Omnitrans bus route at the San Bernardino Transit Center (SBTC) and at California State University San Bernardino (CSUSB).
- Passengers with a valid Omnitrans 1-Day, 7-Day or 31-Day pass transfer for free to SunLine 10 Commuter Link at the SBTC and at CSUSB.
- Omnitrans does not issue or accept transfer passes. SunLine passengers who need to change Omnitrans buses or who travel past the end of the line on an Omnitrans route must pay again unless they already have an Omnitrans pass.

- SunLine or Omnitrans passengers who purchase a Commuter Link pass or an Omnitrans 1-Day, 7-Day or 31-Day pass on the Token Transit or Transit app should be prepared to show their digital pass when boarding Omnitrans buses.

### TRANSFERS BETWEEN SUNLINE AND METROLINK



**METROLINK®**

- You may use your one-way Metrolink ticket for one free ride on a SunLine bus departing the San Bernardino Metrolink station. You can also use your roundtrip Metrolink ticket or multi-day pass for one SunLine bus trip to and from a Metrolink station.
- Metrolink ticket/pass must be valid for date of travel. Expired passes not accepted.
- Show pass to driver when boarding. Valid on connecting routes only. Please note that Metrolink does not accept bus passes for discount train fare.

## FARES & PASSES - 10 COMMUTER LINK

- For Metrolink information, please call 800.371.5465 or visit [MetrolinkTrains.com](http://MetrolinkTrains.com).

### TRANSFERS BETWEEN SUNLINE AND RIVERSIDE TRANSIT



- Passengers with a valid SunLine 10 Commuter Link fare transfer for free to local RTA Route 31 at Beaumont.
- Passengers with a valid SunLine Commuter Link fare transfer to RTA Commuter Link Express 200 at the San Bernardino Transit Center (SBTC) by topping up their fare, regular fare transfer is \$1.75 and Senior/Disabled fare is \$2.00.
- Passengers with a valid RTA fare transfer to SunLine 10 Commuter Link by topping up their fare; regular fare transfer is \$5.00 and Senior/Disabled fare is \$3.50.
- RTA does not issue or accept transfer passes. SunLine passengers who need to change RTA buses or who

travel past the end of the line on an RTA route must pay again unless they already have an RTA pass.

- SunLine or RTA passengers who purchase a 10 Commuter Link pass or any RTA pass on the Token Transit app should be prepared to show their digital pass when boarding RTA buses.

### TRANSFERS BETWEEN SUNLINE AND OTHER TRANSIT AGENCIES

- SunLine bus passes are not accepted for free or discounted transfer on buses operated by Beaumont Transit, Banning Transit, Mountain Transit Authority or Victor Valley Transit Authority - BV Link.



Scan the QR code  
to download the  
Token Transit app.

# SunBus FARES & PASSES

|                        | Single Ride Fare | Day Pass | 10-Ride Pass | 31-Day Pass |
|------------------------|------------------|----------|--------------|-------------|
| ADULT                  | \$1.00           | \$3.00   | \$10.00      | \$34.00     |
| YOUTH                  | \$0.85           | \$2.00   | \$8.50       | \$24.00     |
| 60+ YEARS/<br>DISABLED | \$0.50           | \$1.50   | \$5.00       | \$17.00     |
| TRANSFERS              | \$0.25           | INCLUDED | \$0.25       | INCLUDED    |

# 10 COMMUTER LINK FARES & PASSES

|                                       | Single Ride            | Day Pass | 30-Day Pass |
|---------------------------------------|------------------------|----------|-------------|
| ADULT/YOUTH                           | \$6.00                 | \$14.00  | \$150.00    |
| 60+ YEARS/<br>DISABLED                | \$4.00                 | \$10.00  | \$100.00    |
| CSUSB<br>STUDENTS,<br>STAFF & FACULTY | Free w/ valid CSUSB ID |          |             |



# SunRide FARE

STANDARD FARE \$3.00 ONE-WAY PER PERSON  
INCLUDES ONE TRANSFER TO SUNBUS

# SunDial FARE

**MUST MEET SUNDIAL ELIGIBILITY CRITERIA**

TRAVEL WITHIN SAME CITY \$1.50 ONE-WAY PER PERSON

TRAVEL BETWEEN MULTIPLE CITIES \$2.00 ONE-WAY PER PERSON

**10 Commuter Link Discounted Fare: \$1.00 during off peak hours (see page 66 for those times). Local fare also applies.**

# PASS OUTLETS / UBICACIONES DE VENTA DE PASES

| Route/Ruta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Route/Ruta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Route/Ruta                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>DHS</b> Desert Market ..... 2, 3, 5<br>12-285 Palm Dr, Ste. 103<br>Desert Hot Springs, CA 92240<br><br>Desert Food Mart. .... 2<br>13-525 Palm Drive #4<br>Desert Hot Springs, CA 92240<br><br><b>CC</b> Canyon Food Mart. .... 1, 2<br>68-459 E Palm Canyon Dr.<br>Cathedral City, CA 92234<br>Cathedral City High School. ... 2, 4<br>69-250 Dinah Shore Dr.<br>Cathedral City, CA 92234 | <b>PD</b> Carniceria Atoyac Meat Market . 1, 4, 5<br>73-850 Highway 111, Ste. D<br>Palm Desert, CA 92260<br><br><b>LQ</b> La Quinta Senior Center. .... 7<br>78-450 Avenida La Fonda<br>La Quinta, CA 92253<br><br><b>I</b> Indio City Hall ..... 1, 8<br>100 Civic Center Mall<br>Indio, CA 92201<br>Rancho Fresco Market ..... 8<br>44-510 Jackson Street<br>Indio, CA 92201<br>U-Save Market. .... 1, 8<br>46-527 Calhoun St.<br>Indio, CA 92201 | <b>M</b> Don Carlos Meat Market. .... 8, 9<br>91-245 66th Ave.<br>Mecca, CA 92254<br><br><b>TP</b> SunLine Transit Agency ..... 4<br>35-505 Harry Oliver Trail<br>Thousand Palms, CA 92276 |



## CÓMO USAR LA GUÍA DEL PASAJERO

Una vez que haya determinado la(s) ruta(s) que necesita, siga estos simples pasos para planear su viaje usando la Guía del Pasajero:

1. En el mapa de rutas, localice el punto de partida y de llegada de su viaje en autobús y la dirección en la que estará viajando.
2. Localice el punto de tiempo con horario más cercano a su ubicación de partida y llegada de su viaje en autobús. Los puntos de tiempo se indican en los mapas de rutas con un círculo gris.

**NOTA:** Cada punto de horario en el mapa tiene una columna correspondiente en la tabla de horarios. No todas las paradas de autobús están indicadas en el mapa y hay varias paradas entre cada punto de tiempo.

3. En la tabla de horarios, encuentre la columna que corresponda con su punto de tiempo seleccionado. Asegúrese de usar la tabla de horarios que corresponda al día de la semana correcto y a la dirección de su viaje. Lea la columna debajo del punto de tiempo para encontrar la hora más cercana a la que usted desea partir.



## ACTUALIZACIÓN CON RELACIÓN A CAMBIOS DE SERVICIO

SunLine Transit Agency se compromete a brindar un servicio de tránsito puntual y fiable para la población del Valle de Coachella. Nos importan nuestros pasajeros y sabemos que hay muchos que dependen de nuestros servicios en su día a día, por eso queremos asegurarnos de que el servicio que ofrecemos es constante y predecible.

El actual mercado laboral ha afectado la industria de tránsito – a la vez que otras industrias – a nivel nacional, y SunLine no ha sido inmune a esta tendencia. Mientras que la cantidad de pasajeros ha incrementado en las rutas de SunLine desde enero del 2021 a enero del 2023, continuamos enfrentándonos a una reducción en el número de operadores disponibles para cubrir la programación actual de las rutas. Otras agencias, en mercados similares e incluso más grandes, también se enfrentan a estos mismos retos. Aún así, la tasa de pasajeros de SunLine continúa incrementando de manera estable.

Por esta razón, en mayo, SunLine actualizó el horario de algunas de sus rutas para mejorar la integridad de nuestro sistema y para incrementar, en general, la eficacia del servicio de SunLine. Al

reducir, temporalmente, el servicio de algunas rutas de SunLine subutilizadas, y así evitando sobrecargar el sistema, estaremos mejorando el servicio del sistema en su totalidad. Este cambio temporal permitirá que SunLine mantenga un servicio más fiable en todas sus rutas y proveerá a los pasajeros con un servicio más fiable a largo plazo, permitiendo que SunLine crezca en paralelo a nuestra comunidad en desarrollo.

Sabemos que nuestros pasajeros dependen de nosotros para ir al trabajo, a casa y al colegio, y apreciamos la confianza que tienen en nosotros para llevarlos a donde tienen que ir. Al actualizar el horario de nuestras rutas para reflejar mejor la tendencia laboral nacional, pondremos a SunLine en una mejor posición para mantener la puntualidad del servicio para los pasajeros y, en el futuro, poder regresar al servicio a tiempo completo.

En SunLine, estamos enfocados en el futuro y en permanecer comprometidos a estar a la vanguardia en tecnología de cero emisiones en el sector de tránsito público. En cualquier caso, SunLine continuará siendo su Viaje al Futuro y llegaremos a ese futuro juntos.

## VIAJA CON SEGURIDAD

A nuestros valiosos pasajeros, SunLine Transit Agency continúa tomándose como prioridad la limpieza y la conciencia de la salud pública.

### LAS MÁSCARAS FACIALES SON OPCIONALES

De conformidad con las pautas federales, las máscaras faciales son opcionales en todos los servicios de SunLine Transit Agency.

### AUTOBUSES Y VEHÍCULOS DE PARATRANSPORTE

Cada vehículo se limpia a diario y se desinfectan las superficies de alto contacto (soportes, pasamanos y máquinas de tarifas).

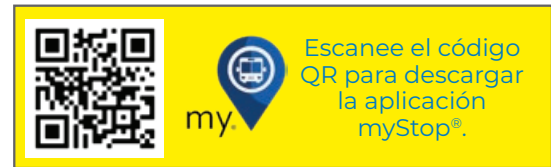
Se rocía todo el autobús con un desinfectante HVAC adecuado, de acuerdo con la relación de dilución recomendada por los fabricantes.

### PARADAS DE AUTOBÚS

Después del lavado a presión, se rocía desinfectante en la marquesina de la parada de autobús y el pavimento con un rociador de mano.

### PAGO SIN CONTACTO

Pague el boleto de autobús utilizando la aplicación Token Transit en su teléfono móvil.



## VIAJA CON SEGURIDAD

SunLine ha obtenido el sello de compromiso con la salud y la seguridad de la Asociación Estadounidense de Transporte Público (APTA, por sus siglas en inglés). Esto significa que estamos cumpliendo con los compromisos industriales más importantes de mantener al transporte público seguro. Le pedimos que use una máscara si se siente enfermo/a y mantenga la distancia social al viajar en autobús.



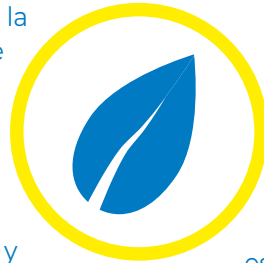
PARTE DE  
PROMESA NACIONAL  
POR SEGURIDAD

## CONSEJOS PARA LOS PASAJEROS

- Lávese las manos con agua y jabón por 20 segundos, como mínimo. Si no tiene agua y jabón disponibles, use un desinfectante de manos a base de alcohol.
- Evite tocarse los ojos, la nariz y la boca si no se lavó las manos.
- Evite el contacto cercano con personas enfermas.
- Tápese con el codo al toser y estornudar, no con la mano. También puede cubrirse con un pañuelo y luego tirarlo a la basura y lavarse las manos.
- Limpie y desinfecte los objetos y las superficies de gran contacto.
- Los pasajeros deben mantener la distancia social. Esto significa mantenerse más alejado de las personas para evitar la propagación de la enfermedad.

SunLine se ha posicionado como un pionero en la implementación de autobuses de cero emisiones, en particular con los autobuses eléctricos de combustible de hidrógeno. La tecnología de pilas de combustible, que se ha lanzado en todo el mundo, fue desarrollada, probada y comercializada originalmente por SunLine Transit Agency. En 1993, la Junta de SunLine adoptó una política voluntaria de buscar soluciones de combustibles alternativos que proporcionen las emisiones más bajas posibles, lo que llevó a SunLine a convertirse en la primera agencia de tránsito del estado en convertir toda su flota a gas natural comprimido (GNC). La flota actual incluye 26 autobuses de combustible de hidrógeno y cuatro autobuses eléctricos de batería, que comprenden el 30% de la flota de ruta fija.

¿Sabía que los automóviles de pasajeros producen la mayoría de las 5.8 mil millones de toneladas métricas de CO<sub>2</sub> que se vierten a la atmósfera cada año? Viajar en un autobús SunLine como alternativa a conducir un vehículo en el Valle



de Coachella reduce más de mil millas conducidas por hogar anualmente. Está claro que la necesidad de un transporte público ambientalmente limpio es crucial para nuestro futuro.

Impacto medioambiental de SunLine:

- 21,323,851 millas de automóvil menos por año
- 895,960 galones de gasolina ahorrados por año
- 7,947,165 kg de CO<sub>2</sub> ahorrados al año

SunLine se compromete a hacer la transición de toda su flota de autobuses a cero emisiones de acuerdo con el Reglamento Innovador de Tránsito Limpio para 2035, cinco años antes de la fecha límite establecida por la Junta de Recursos del Aire de California.

El paso innovador de SunLine lo posiciona como un pionero, liderando el camino hacia soluciones de cero emisiones. El enfoque de largo plazo de SunLine en el medio ambiente, con su flota de combustibles limpios, ayuda a SunLine a hacer su parte para garantizar que los recursos naturales se conserven para las futuras generaciones.

## BOLETOS Y PASES

Tenga en cuenta que todos los boletos están sujetos a todas las reglas y regulaciones de SunLine Transit Agency. Todas las ventas son finales y no se emiten reembolsos. Los boletos no son transferibles. Cualquier uso incorrecto puede anular o revocar el pase. El conductor del autobús no lleva cambio y no se emitirán reembolsos; pague con el dinero justo.

- 2 niños (menores de 4 años), como máximo, viajan gratis con un boleto de pago.
- Los niños de 5 a 17 años deben poder demostrar su edad cada vez que suban al autobús.
- Cada vez que suba al autobús, tenga a mano evidencia de su edad o discapacidad, por ejemplo: tarjeta de Medicare, tarjeta de identificación de DMV, tarjeta de Certificación de la Ley para Estadounidenses con Discapacidades (ADA, por sus siglas en inglés) de SunDial o tarjeta de identificación de medio boleto de SunLine.

- Los pases solo pueden comprarse a través de la aplicación Token Transit o en los puntos de venta (ver la página 13).
- Los trasbordos no están incluidos en la tarifa de viaje sencillo o en el pase de 10 viajes. Por \$0.25, se pueden agregar transferencias ilimitadas hasta dos horas desde el momento de la compra a una tarifa de viaje único o en el pase de 10 viajes.

## 10 COMMUTER LINK

### TRASBORDOS ENTRE EL ENLACE DE CERCANÍAS 10 Y SUNBUS

- Los pases de 1 y 30 días del Enlace de Cercanías 10 son válidos para viajar de manera ilimitada en los autobuses de SunBus y el Enlace de Cercanías 10. No se requiere pagar una tarifa de trasbordo.



## BOLETOS Y PASES - 10 COMMUTER LINK

- Los pasajeros que realicen un trasbordo entre los trayectos de SunBus o entre el Enlace de cercanías con SunBus deben pagar \$0.25 por un pase de trasbordo de SunLine.
- Los trasbordos son válidos por dos horas de viajes ilimitados desde el momento de la compra (ver tabla de tarifas en la página 23).

### TRASBORDOS ENTRE EL ENLACE DE CERCANÍAS 10 DE SUNLINE Y OMNITRANS

- Los pasajeros que tengan un pase válido de 1 o 30 días del Enlace de Cercanías 10 de SunLine pueden realizar un trasbordo gratis a cualquier trayecto de autobús de Omnitrans de San Bernardino Transit Center (SBTC) y California State University San Bernardino (CSUSB).
- Los pasajeros que tengan un pase válido de 1, 7 o 31 días de Omnitrans pueden realizar un trasbordo gratis al Enlace de Cercanías 10 de SunLine de San Bernardino Transit



Center (SBTC) y California State University San Bernardino (CSUSB).

- Omnitrans no emite ni acepta transferencias de pases. Los pasajeros de SunLine que deban cambiar de autobús de Omnitrans o que viajen más allá del final del recorrido de un trayecto de Omnitrans deben volver a pagar, a menos que ya tengan un pase de Omnitrans.
- Los pasajeros de SunLine u Omnitrans que compren un pase del Enlace de Cercanías o un pase de 1, 7 o 31 días de Omnitrans mediante la aplicación Token Transit® deben mostrar el pase digital al abordar autobuses de Omnitrans.

### TRASBORDOS ENTRE SUNLINE Y METROLINK

- Puede usar un boleto de ida de Metrolink para viajar gratis en un autobús de SunLine que salga de la estación de Metrolink de San Bernardino. También puede usar un boleto ida y vuelta o



**METROLINK®**

## BOLETOS Y PASES - 10 COMMUTER LINK

un pase de varios días de Metrolink para un viaje en autobús de SunLine hacia y desde una estación de Metrolink.

- El boleto/pase de Metrolink debe ser válido para la fecha del viaje. No se aceptan pases vencidos.
- Debe mostrar el pase al conductor al abordar. Válido únicamente en los trayectos de conexión. Tenga en cuenta que Metrolink no acepta pases de autobús para el boleto de tren con descuento.
- Para obtener información sobre Metrolink, llame al 800.371.5465 o visite MetrolinkTrains.com.

### TRASLADOS ENTRE SUNLINE Y RIVERSIDE TRANSIT



- Los pasajeros con una tarifa válida al 10 Enlace de Cercanías de SunLine se transfieren gratis a la ruta local RTA 31 en Beaumont.
- Para los pasajeros con una transferencia válida de tarifa del 10 Enlace de Cercanías de SunLine a RTA Commuter Link Express 200 en el Centro de Tránsito de San Bernardino (SBTC) recargando una tarifa, la transferencia de tarifa regular es \$1.75 y la tarifa para personas mayores/discapacitadas es \$2.00.
- Para los pasajeros con una transferencia de tarifa RTA válida al 10 Enlace de Cercanías de SunLine recargando su tarifa; la transferencia de tarifa regular es \$5.00 y la tarifa para personas mayores/discapacitadas es de \$3.50.



BOLETOS Y PASES - 10 ENLACE DE CERCANÍAS

- RTA no emite y no acepta pases de transferencia. Los pasajeros de SunLine que necesiten cambiar de autobús RTA o que viajen más allá del final de la línea en una ruta RTA deben pagar nuevamente, a menos que ya tengan un pase RTA.
- Los pasajeros de SunLine o RTA que compren un pase Enlace de Cercanías o cualquier pase RTA en la aplicación Token Transit deben estar preparados para mostrar su pase digital al abordar los autobuses RTA.



Escanee el código QR para descargar la aplicación Token Transit.

TRASBORDOS ENTRE SUNLINE Y OTRAS AGENCIAS DE TRANSPORTE PÚBLICO

- No se aceptan pases de autobús de SunLine para los trasbordos gratis o con descuento a los autobuses que opera Riverside Transit Agency, Beaumont Transit, Banning Transit, Mountain Transit Authority o VVTA-BV Link.

| SunBus BOLETOS & PASES      |                          |             |                   |                 |
|-----------------------------|--------------------------|-------------|-------------------|-----------------|
|                             | Tarifa de Viaje Sencillo | Pase de Día | Pase de 10 Viajes | Pase de 31 Días |
| ADULTO                      | \$1.00                   | \$3.00      | \$10.00           | \$34.00         |
| JOVEN                       | \$0.85                   | \$2.00      | \$8.50            | \$24.00         |
| 60+ AÑOS/<br>DISCAPACITADOS | \$0.50                   | \$1.50      | \$5.00            | \$17.00         |
| TRASLADOS                   | \$0.25                   | INCLUIDA    | \$0.25            | INCLUIDA        |

| 10 COMMUTER LINK BOLETOS & PASES                  |                                           |             |                 |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------|-----------------|
|                                                   | Tarifa de Viaje Sencillo                  | Pase de Día | Pase de 31 Días |
| ADULTO/JOVEN                                      | \$6.00                                    | \$14.00     | \$150.00        |
| 60+ AÑOS/<br>DISCAPACITADOS                       | \$4.00                                    | \$10.00     | \$100.00        |
| ESTUDIANTES,<br>PERSONAL Y<br>PROFESORES DE CSUSB | Gratis con identificación válida de CSUSB |             |                 |



| SunRide BOLETO  |                                                                    |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------|
| TARIFA ESTÁNDAR | \$3.00 DE IDA POR PERSONA INCLUYE UNA TRANSFERENCIA PARA EL SUNBUS |

| SunDial BOLETOS                                           |                           |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------|
| DEBE CUMPLIR CON LOS CRITERIOS DE ELEGIBILIDAD DE SUNDIAL |                           |
| DENTRO DE UNA CIUDAD                                      | \$1.50 DE IDA POR PERSONA |
| CIUDAD A CIUDAD                                           | \$2.00 DE IDA POR PERSONA |

Tarifa de descuento: \$1.00. También se aplica la tarifa local.

Effective September 3, 2023

SunLine Transit Agency • [SunLine.org](http://SunLine.org)

Efectivo 3 de septiembre de 2023

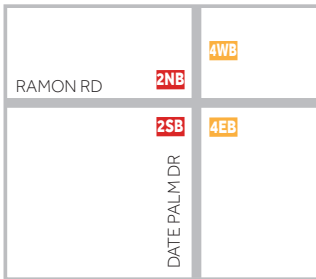
## TRANSFER POINTS

Transfer points are designated timed stops in SunLine's transit network. These particular stops are chosen to maximize ease and reliability for a quick transfer. Transfer points are represented in the guide with the symbol  and include the route numbers that they transfer to within the icon.

## PUNTOS DE TRANSFERENCIA

Los puntos de transferencia son paradas programadas designadas en la red de tránsito de SunLine. Estas paradas particulares se eligen para maximizar la facilidad y confiabilidad para una transferencia rápida. Los puntos de transferencia se representan en la guía con el símbolo  e incluyen el número de ruta al que se transfieren dentro del icono.

**RAMON RD. AT DATE PALM**



**B ST AT BUDDY ROGERS AVE**



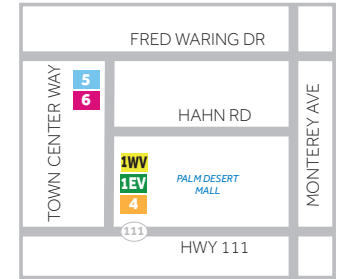
**SUNRISE WAY AT VISTA CHINO**



**WEST DR AT PIERSON BLVD**



**TOWN CENTER WAY AT HAHN RD**

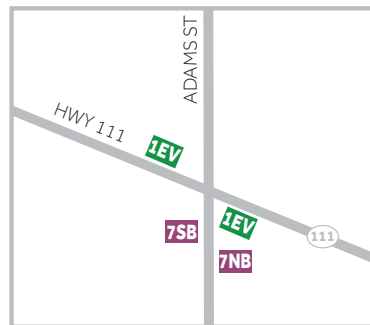


NB = northbound / hacia el norte, SB = southbound / hacia el sur  
EB = eastbound / hacia el este, WB = westbound / hacia el oeste

**INDIAN CANYON AT RAMON**



**HWY 111 AT ADAMS ST**



**5TH ST AT VINE AVE**



**66TH AVE AT MECCA HEALTH CLINIC**



# ROUTE 1WV AND ROUTE 1EV

## Ruta 1WV (Valle Oeste) y la Ruta 1EV (Valle Este)

Route 1 has been split into two routes: Route 1WV (West Valley) and Route 1EV (East Valley), to improve the reliability of what was formerly a 30-mile route.

Review the following pages to become familiar with the Route 1WV and Route 1EV, noting how the division of Route 1 will affect your rides.

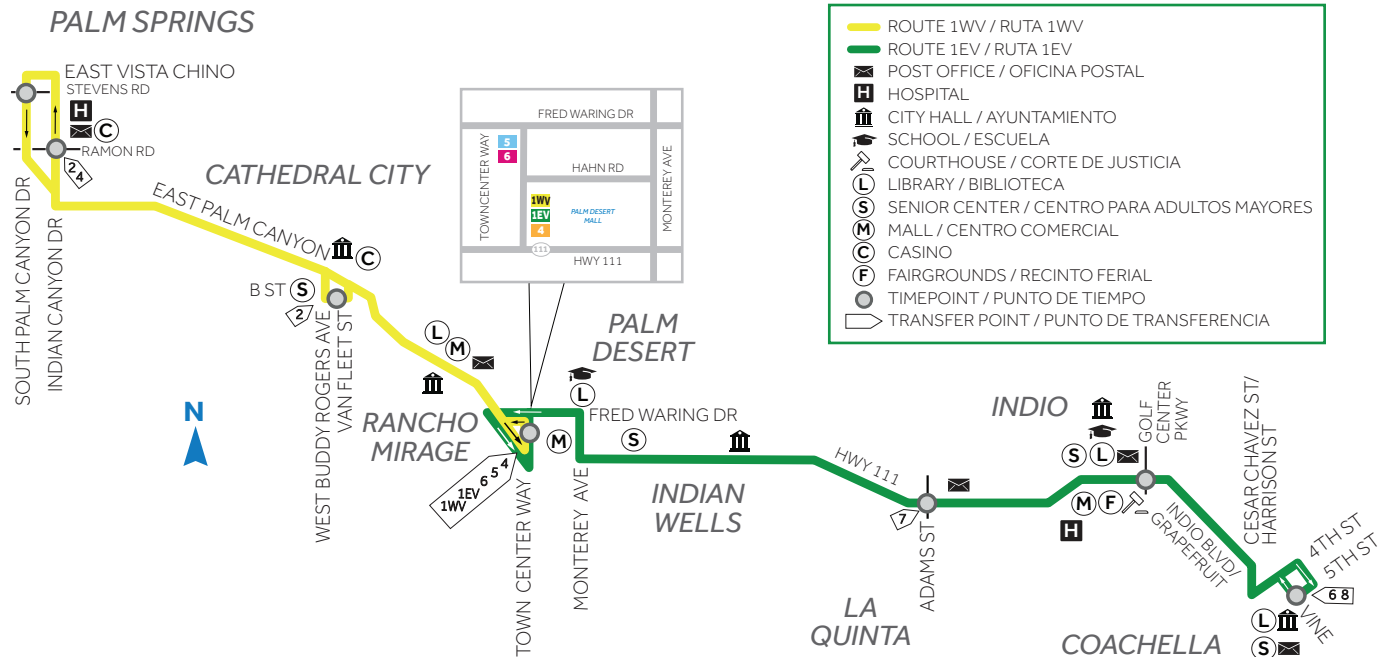


La Ruta 1 se ha dividido en dos rutas: La Ruta 1WV (Valle Oeste) y la Ruta 1EV (Valle Este) para mejorar la confiabilidad de lo que anteriormente era una ruta de 30 millas.

Revise las siguientes páginas para familiarizarse con la Ruta 1WV y la Ruta 1EV, observando cómo la división de la Ruta 1 afectará sus viajes.

**ROUTE  
RUTA  
1WV  
1EV**

**COACHELLA  
VIA HWY 111  
PALM SPRINGS**



# ROUTE 1WV

**PALM DESERT MALL  
VIA HWY 111  
PALM SPRINGS**

For the VillageFest Thursday night detour, please see the map on page 40-41.  
Para ver el desvío del jueves del VillageFest, por favor vea el mapa en las páginas 40 y 41.

## ROUTE 1WV

What was traditionally known as Route 1 has been separated into two routes: the Route 1WV and the Route 1EV. Route 1WV extends through the western part of the Coachella Valley. Dividing Route 1 into two shorter routes improves reliability and on-time performance.

Route 1WV starts at the Palm Canyon at Stevens timepoint and ends at the Town Center at Hahn timepoint by the Palm Desert Mall.

Some of the key destinations accessible on Route 1WV include:

- Downtown Palm Springs
- Desert Regional Medical Center
- City Halls in the western end of the Valley
- Various shopping centers
- Palm Desert Mall

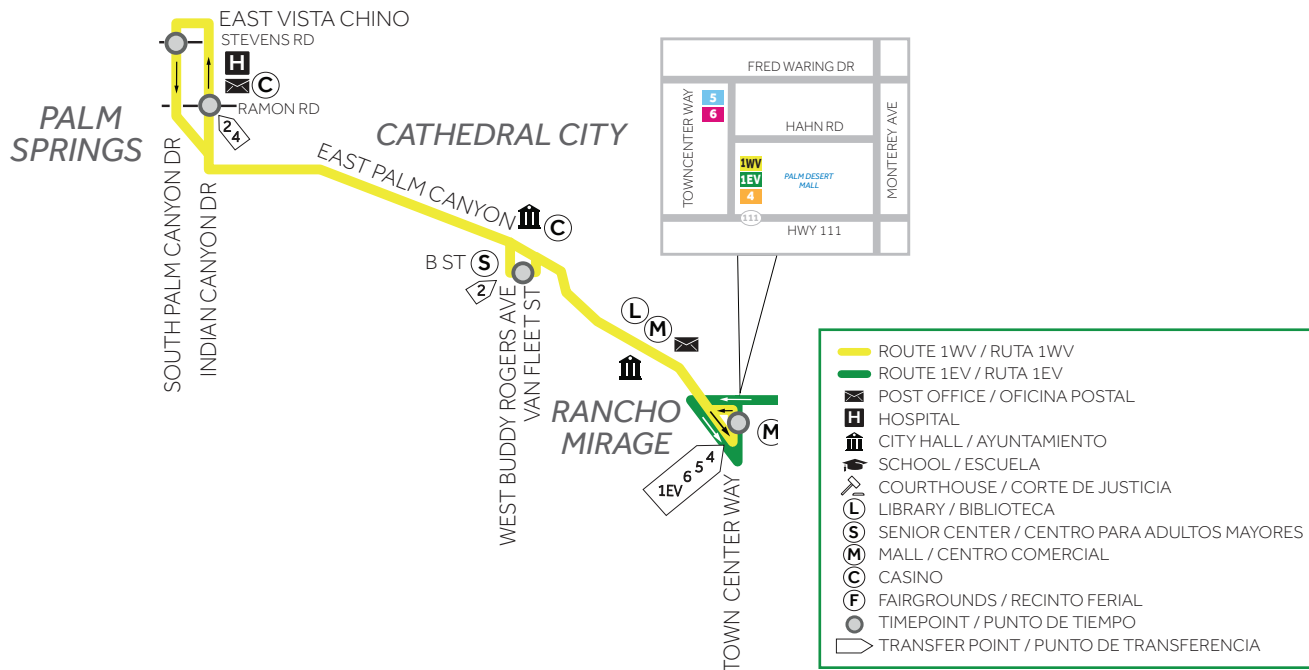
## RUTA 1WV (VALLE OESTE)

Lo que tradicionalmente se conocía como Ruta 1 se ha separado en dos rutas: la Ruta 1WV y la Ruta 1EV. La Ruta 1WV se extiende a través de la parte occidental del Valle de Coachella. Dividir la Ruta 1 en dos rutas más cortas mejora la confiabilidad y el rendimiento a tiempo.

La Ruta 1WV comienza en Palm Canyon en punto de tiempo de Stevens y termina en el punto de tiempo Town Center en Hahn junto al centro comercial Palm Desert Mall.

Algunos de los destinos claves accesibles en la Ruta 1WV incluyen:

- Centro de Palm Springs
- Centro Médico Desert Regional
- Ayuntamientos en el extremo occidental del Valle
- Varios centros comerciales
- Centro comercial Palm Desert



ROUTE  
RUTA

1WV

PALM DESERT MALL  
VIA HWY 111  
PALM SPRINGSWEEKDAY  
DÍAS ENTRE SEMANA

For the VillageFest Thursday night  
detour, please see the map on page 40-41.  
Para ver el desvío del jueves del  
VillageFest, por favor vea el mapa en  
las páginas 40 y 41.

Palm Cyn @  
Stevens  
B St @  
Buddy Rogers  
Town Center Way  
@ Hahn

|        |        |        |
|--------|--------|--------|
| 5:00a  | 5:33a  | 5:50a  |
| 5:30a  | 6:03a  | 6:20a  |
| 6:00a  | 6:33a  | 6:50a  |
| 6:30a  | 7:03a  | 7:20a  |
| 7:00a  | 7:33a  | 7:50a  |
| 7:20a  | 7:53a  | 8:10a  |
| 7:40a  | 8:13a  | 8:30a  |
| 8:00a  | 8:33a  | 8:50a  |
| 8:20a  | 8:53a  | 9:10a  |
| 8:40a  | 9:13a  | 9:30a  |
| 9:00a  | 9:38a  | 10:00a |
| 9:20a  | 9:58a  | 10:20a |
| 9:40a  | 10:18a | 10:40a |
| 10:00a | 10:38a | 11:00a |
| 10:20a | 10:58a | 11:20a |
| 10:40a | 11:18a | 11:40a |
| 11:00a | 11:38a | 12:00p |
| 11:20a | 11:58a | 12:20p |
| 11:40a | 12:18p | 12:40p |
| 12:00p | 12:38p | 1:00p  |
| 12:20p | 12:58p | 1:20p  |
| 12:40p | 1:18p  | 1:40p  |

|       |       |        |
|-------|-------|--------|
| 1:00p | 1:38p | 2:00p  |
| 1:20p | 1:58p | 2:20p  |
| 1:40p | 2:18p | 2:40p  |
| 2:00p | 2:38p | 3:00p  |
| 2:20p | 2:58p | 3:20p  |
| 2:40p | 3:18p | 3:40p  |
| 3:00p | 3:38p | 4:00p  |
| 3:20p | 3:58p | 4:20p  |
| 3:40p | 4:18p | 4:40p  |
| 4:00p | 4:38p | 5:00p  |
| 4:20p | 4:58p | 5:20p  |
| 4:40p | 5:18p | 5:40p  |
| 5:00p | 5:38p | 6:00p  |
| 5:30p | 6:08p | 6:30p  |
| 6:00p | 6:33p | 6:50p  |
| 6:30p | 7:03p | 7:20p  |
| 7:00p | 7:33p | 7:50p  |
| 7:30p | 8:03p | 8:20p  |
| 8:00p | 8:33p | 8:50p  |
| 8:30p | 9:03p | 9:20p  |
| 9:00p | 9:33p | 9:50p  |
| 9:30p | 9:55p | 10:10p |

Town Center Way  
@ Hahn  
B St @  
Buddy Rogers  
Indian Canyon  
@ Ramon  
Palm Cyn @  
Stevens

|        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|
| 6:05a  | 6:28a  | 6:51a  | 7:02a  |
| 6:35a  | 6:58a  | 7:21a  | 7:32a  |
| 7:05a  | 7:28a  | 7:51a  | 8:02a  |
| 7:25a  | 7:48a  | 8:11a  | 8:22a  |
| 7:45a  | 8:08a  | 8:31a  | 8:42a  |
| 8:05a  | 8:28a  | 8:51a  | 9:02a  |
| 8:25a  | 8:48a  | 9:11a  | 9:22a  |
| 8:45a  | 9:08a  | 9:31a  | 9:42a  |
| 9:05a  | 9:28a  | 9:57a  | 10:09a |
| 9:25a  | 9:48a  | 10:17a | 10:29a |
| 9:45a  | 10:08a | 10:37a | 10:49a |
| 10:05a | 10:28a | 10:57a | 11:09a |
| 10:25a | 10:48a | 11:17a | 11:29a |
| 10:45a | 11:08a | 11:37a | 11:49a |
| 11:05a | 11:28a | 11:57a | 12:09p |
| 11:25a | 11:48a | 12:17p | 12:29p |
| 11:45a | 12:08p | 12:37p | 12:49p |
| 12:05p | 12:28p | 12:57p | 1:09p  |
| 12:25p | 12:48p | 1:17p  | 1:29p  |
| 12:45p | 1:08p  | 1:37p  | 1:49p  |
| 1:05p  | 1:28p  | 1:57p  | 2:09p  |
| 1:25p  | 1:48p  | 2:17p  | 2:29p  |

|        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|
| 1:45p  | 2:08p  | 2:37p  | 2:49p  |
| 2:05p  | 2:28p  | 2:57p  | 3:09p  |
| 2:25p  | 2:48p  | 3:17p  | 3:29p  |
| 2:45p  | 3:08p  | 3:37p  | 3:49p  |
| 3:05p  | 3:28p  | 3:57p  | 4:09p  |
| 3:25p  | 3:48p  | 4:17p  | 4:29p  |
| 3:45p  | 4:08p  | 4:37p  | 4:49p  |
| 4:05p  | 4:28p  | 4:57p  | 5:09p  |
| 4:25p  | 4:48p  | 5:17p  | 5:29p  |
| 4:45p  | 5:08p  | 5:37p  | 5:49p  |
| 5:05p  | 5:28p  | 5:57p  | 6:09p  |
| 5:35p  | 5:58p  | 6:27p  | 6:39p  |
| 6:05p  | 6:28p  | 6:51p  | 7:02p  |
| 6:35p  | 6:58p  | 7:21p  | 7:32p  |
| 7:05p  | 7:28p  | 7:51p  | 8:02p  |
| 7:35p  | 7:58p  | 8:21p  | 8:32p  |
| 8:05p  | 8:28p  | 8:51p  | 9:02p  |
| 8:35p  | 8:58p  | 9:21p  | 9:32p  |
| 9:05p  | 9:28p  | 9:51p  | 10:02p |
| 9:35p  | 9:58p  | 10:21p | 10:32p |
| 10:05p | 10:28p | 10:51p | 11:02p |



For the VillageFest Thursday night  
detour, please see the map on page 40-41.  
Para ver el desvío del jueves del  
VillageFest, por favor vea el mapa en  
las páginas 40 y 41.

## EASTBOUND | HACIA EL ESTE

Palm Cyn @  
Stevens  
B St @  
Buddy Rogers  
Town Center Way  
@ Hahn

|        |        |        |
|--------|--------|--------|
| 5:00a  | 5:33a  | 5:50a  |
| 5:30a  | 6:03a  | 6:20a  |
| 6:00a  | 6:33a  | 6:50a  |
| 6:30a  | 7:03a  | 7:20a  |
| 7:00a  | 7:33a  | 7:50a  |
| 7:30a  | 8:03a  | 8:20a  |
| 8:00a  | 8:33a  | 8:50a  |
| 8:30a  | 9:03a  | 9:20a  |
| 9:00a  | 9:38a  | 10:00a |
| 9:30a  | 10:08a | 10:30a |
| 10:00a | 10:38a | 11:00a |
| 10:30a | 11:08a | 11:30a |
| 11:00a | 11:38a | 12:00p |
| 11:30a | 12:08p | 12:30p |
| 12:00p | 12:38p | 1:00p  |
| 12:30p | 1:08p  | 1:30p  |
| 1:00p  | 1:38p  | 2:00p  |
| 1:30p  | 2:08p  | 2:30p  |
| 2:00p  | 2:38p  | 3:00p  |
| 2:30p  | 3:08p  | 3:30p  |
| 3:00p  | 3:38p  | 4:00p  |
| 3:30p  | 4:08p  | 4:30p  |

|       |       |        |
|-------|-------|--------|
| 4:00p | 4:38p | 5:00p  |
| 4:30p | 5:08p | 5:30p  |
| 5:00p | 5:38p | 6:00p  |
| 5:30p | 6:08p | 6:30p  |
| 6:00p | 6:33p | 6:50p  |
| 6:30p | 7:03p | 7:20p  |
| 7:00p | 7:33p | 7:50p  |
| 7:30p | 8:03p | 8:20p  |
| 8:00p | 8:33p | 8:50p  |
| 8:30p | 9:03p | 9:20p  |
| 9:00p | 9:33p | 9:50p  |
| 9:30p | 9:55p | 10:10p |

## WESTBOUND | HACIA EL OESTE

Town Center Way  
@ Hahn  
B St @  
Buddy Rogers  
Indian Canyon  
@ Ramon  
Palm Cyn @  
Stevens

|        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|
| 6:10a  | 6:33a  | 6:56a  | 7:07a  |
| 6:40a  | 7:03a  | 7:26a  | 7:37a  |
| 7:10a  | 7:33a  | 7:56a  | 8:07a  |
| 7:40a  | 8:03a  | 8:26a  | 8:37a  |
| 8:10a  | 8:33a  | 8:56a  | 9:07a  |
| 8:40a  | 9:03a  | 9:26a  | 9:37a  |
| 9:15a  | 9:38a  | 10:08a | 10:21a |
| 9:45a  | 10:08a | 10:38a | 10:51a |
| 10:15a | 10:38a | 11:08a | 11:21a |
| 10:45a | 11:08a | 11:38a | 11:51a |
| 11:15a | 11:38a | 12:08p | 12:21p |
| 11:45a | 12:08p | 12:38p | 12:51p |
| 12:15p | 12:38p | 1:08p  | 1:21p  |
| 12:45p | 1:08p  | 1:38p  | 1:51p  |
| 1:15p  | 1:38p  | 2:08p  | 2:21p  |
| 1:45p  | 2:08p  | 2:38p  | 2:51p  |
| 2:15p  | 2:38p  | 3:08p  | 3:21p  |
| 2:45p  | 3:08p  | 3:38p  | 3:51p  |
| 3:15p  | 3:38p  | 4:08p  | 4:21p  |
| 3:45p  | 4:08p  | 4:38p  | 4:51p  |
| 4:15p  | 4:38p  | 5:08p  | 5:21p  |
| 4:45p  | 5:08p  | 5:38p  | 5:51p  |

|        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|
| 5:15p  | 5:38p  | 6:08p  | 6:21p  |
| 5:45p  | 6:08p  | 6:38p  | 6:51p  |
| 6:10p  | 6:33p  | 6:56p  | 7:07p  |
| 6:40p  | 7:03p  | 7:26p  | 7:37p  |
| 7:10p  | 7:33p  | 7:56p  | 8:07p  |
| 7:40p  | 8:03p  | 8:26p  | 8:37p  |
| 8:10p  | 8:33p  | 8:56p  | 9:07p  |
| 8:40p  | 9:03p  | 9:26p  | 9:37p  |
| 9:10p  | 9:33p  | 9:56p  | 10:07p |
| 9:40p  | 10:03p | 10:26p | 10:37p |
| 10:00p | 10:23p | 10:46p | 10:57p |

# COACHELLA VIA HWY 111 PALM DESERT MALL

## ROUTE RUTA 1<sup>EV</sup>

For the VillageFest Thursday night  
detour, please see the map on page 40-41.  
Para ver el desvío del jueves del  
VillageFest, por favor vea el mapa en  
las páginas 40 y 41.

### ROUTE 1EV

What was traditionally known as Route 1 has been separated into two routes: the Route 1EV and the Route 1WV. Route 1EV extends through the eastern part of the Coachella Valley. Dividing Route 1 into two shorter routes improves reliability and on-time performance.

Route 1EV starts at the 5th at Vine timepoint and ends at the Town Center at Hahn timepoint by the Palm Desert Mall.

Some of the key destinations accessible on Route 1EV include:

- Palm Desert Mall
- JFK Hospital
- Indio Courthouse
- City Halls in the eastern end of the Valley
- Various schools & shopping centers
- Downtown Coachella

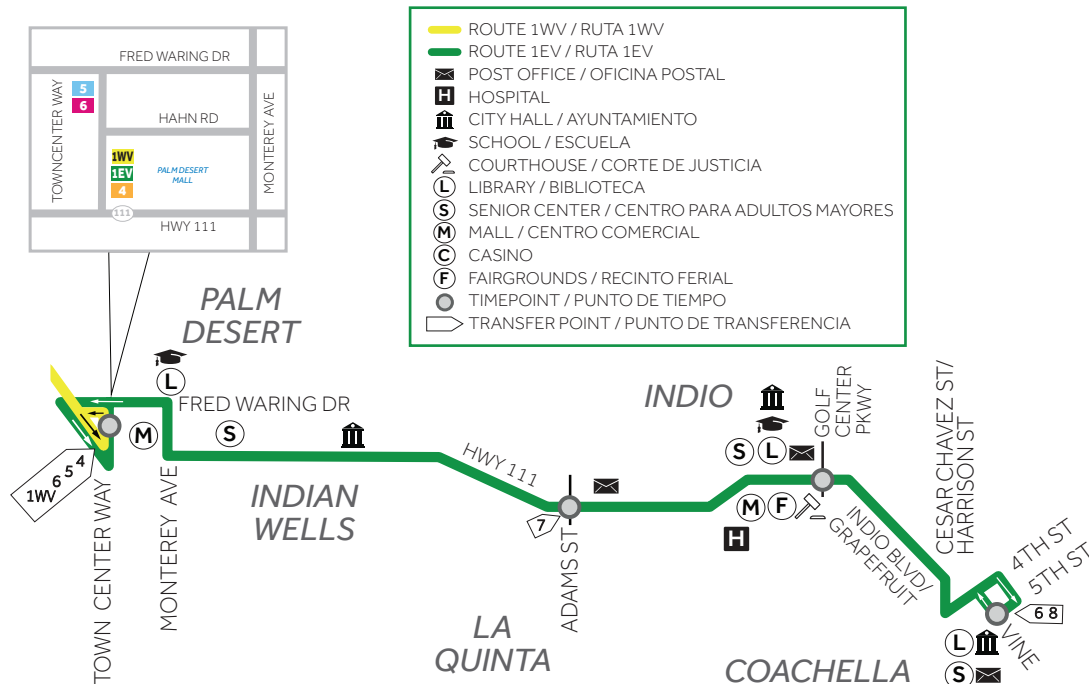
### RUTA 1EV (VALLE ESTE)

Lo que tradicionalmente se conocía como Ruta 1 se ha separado en dos rutas: la Ruta 1EV y la Ruta 1WV. La Ruta 1EV se extiende a través de la parte oriental del Valle de Coachella. Dividir la Ruta 1 en dos rutas más cortas mejora la confiabilidad y el rendimiento a tiempo.

La ruta 1EV comienza en el punto de tiempo 5th en Vine y termina en el punto de tiempo Town Center en Hahn junto al Palm Desert Mall.

Algunos de los destinos clave accesibles en la Ruta 1EV incluyen:

- Centro comercial Palm Desert
- Hospital JFK
- Palacio de Justicia de Indio
- Ayuntamientos en el extremo oriental del Valle
- Varias escuelas y centros comerciales
- Centro de Coachella



# WESTBOUND | HACIA EL OESTE

# EASTBOUND | HACIA EL ESTE

38

ROUTE  
RUTA

1<sup>EV</sup>

COACHELLA  
VIA HWY 111  
PALM DESERT MALL

WEEKDAY  
DÍAS ENTRE SEMANA

For the VillageFest Thursday night  
detour, please see the map on page 40-41.  
Para ver el desvío del jueves del  
VillageFest, por favor vea el mapa en  
las páginas 40 y 41.

| 5th @ Vine | Hwy 111 @<br>Golf Center Pkwy | Hwy 111 @ Adams | Town Center Way<br>@ Hahn |
|------------|-------------------------------|-----------------|---------------------------|
| 5:00a      | 5:11a                         | 5:33a           | 6:00a                     |
| 5:30a      | 5:41a                         | 6:03a           | 6:30a                     |
| 6:00a      | 6:11a                         | 6:33a           | 7:00a                     |
| 6:30a      | 6:41a                         | 7:03a           | 7:30a                     |
| 7:00a      | 7:11a                         | 7:33a           | 8:00a                     |
| 7:20a      | 7:31a                         | 7:53a           | 8:20a                     |
| 7:40a      | 7:51a                         | 8:13a           | 8:40a                     |
| 8:00a      | 8:11a                         | 8:33a           | 9:00a                     |
| 8:20a      | 8:31a                         | 8:53a           | 9:20a                     |
| 8:40a      | 8:51a                         | 9:13a           | 9:40a                     |
| 9:00a      | 9:11a                         | 9:35a           | 10:08a                    |
| 9:20a      | 9:31a                         | 9:55a           | 10:28a                    |
| 9:40a      | 9:51a                         | 10:15a          | 10:48a                    |
| 10:00a     | 10:11a                        | 10:35a          | 11:08a                    |
| 10:20a     | 10:31a                        | 10:55a          | 11:28a                    |
| 10:40a     | 10:51a                        | 11:15a          | 11:48a                    |
| 11:00a     | 11:11a                        | 11:35a          | 12:08p                    |
| 11:20a     | 11:31a                        | 11:55a          | 12:28p                    |
| 11:40a     | 11:51a                        | 12:15p          | 12:48p                    |
| 12:00p     | 12:11p                        | 12:35p          | 1:08p                     |
| 12:20p     | 12:31p                        | 12:55p          | 1:28p                     |
| 12:40p     | 12:51p                        | 1:15p           | 1:48p                     |

|       |       |       |        |
|-------|-------|-------|--------|
| 1:00p | 1:11p | 1:35p | 2:08p  |
| 1:20p | 1:31p | 1:55p | 2:28p  |
| 1:40p | 1:51p | 2:15p | 2:48p  |
| 2:00p | 2:11p | 2:35p | 3:08p  |
| 2:20p | 2:31p | 2:55p | 3:28p  |
| 2:40p | 2:51p | 3:15p | 3:48p  |
| 3:00p | 3:11p | 3:35p | 4:08p  |
| 3:20p | 3:31p | 3:55p | 4:28p  |
| 3:40p | 3:51p | 4:15p | 4:48p  |
| 4:00p | 4:11p | 4:35p | 5:08p  |
| 4:20p | 4:31p | 4:55p | 5:28p  |
| 4:40p | 4:51p | 5:15p | 5:48p  |
| 5:00p | 5:11p | 5:35p | 6:08p  |
| 5:20p | 5:31p | 5:55p | 6:28p  |
| 5:40p | 5:51p | 6:15p | 6:48p  |
| 6:00p | 6:11p | 6:33p | 7:00p  |
| 6:30p | 6:41p | 7:03p | 7:30p  |
| 7:00p | 7:11p | 7:33p | 8:00p  |
| 7:30p | 7:41p | 8:03p | 8:30p  |
| 8:00p | 8:11p | 8:33p | 9:00p  |
| 8:30p | 8:41p | 9:03p | 9:30p  |
| 9:00p | 9:11p | 9:33p | 10:00p |

| Town Center Way<br>@ Hahn | Hwy 111 @ Adams | Hwy 111 @<br>Golf Center Pkwy | 5th @ Vine |
|---------------------------|-----------------|-------------------------------|------------|
| 6:00a                     | 6:25a           | 6:43a                         | 6:55a      |
| 6:30a                     | 6:55a           | 7:13a                         | 7:25a      |
| 7:00a                     | 7:25a           | 7:43a                         | 7:55a      |
| 7:20a                     | 7:45a           | 8:03a                         | 8:15a      |
| 7:40a                     | 8:05a           | 8:23a                         | 8:35a      |
| 8:00a                     | 8:25a           | 8:43a                         | 8:55a      |
| 8:20a                     | 8:45a           | 9:03a                         | 9:15a      |
| 8:40a                     | 9:05a           | 9:23a                         | 9:35a      |
| 9:00a                     | 9:29a           | 9:49a                         | 10:01a     |
| 9:20a                     | 9:49a           | 10:09a                        | 10:21a     |
| 9:40a                     | 10:09a          | 10:29a                        | 10:41a     |
| 10:00a                    | 10:29a          | 10:49a                        | 11:01a     |
| 10:20a                    | 10:49a          | 11:09a                        | 11:21a     |
| 10:40a                    | 11:09a          | 11:29a                        | 11:41a     |
| 11:00a                    | 11:29a          | 11:49a                        | 12:01p     |
| 11:20a                    | 11:49a          | 12:09p                        | 12:21p     |
| 11:40a                    | 12:09p          | 12:29p                        | 12:41p     |
| 12:00p                    | 12:29p          | 12:49p                        | 1:01p      |
| 12:20p                    | 12:49p          | 1:09p                         | 1:21p      |
| 12:40p                    | 1:09p           | 1:29p                         | 1:41p      |
| 1:00p                     | 1:29p           | 1:49p                         | 2:01p      |
| 1:20p                     | 1:49p           | 2:09p                         | 2:21p      |

|        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|
| 1:40p  | 2:09p  | 2:29p  | 2:41p  |
| 2:00p  | 2:29p  | 2:49p  | 3:01p  |
| 2:20p  | 2:49p  | 3:09p  | 3:21p  |
| 2:40p  | 3:09p  | 3:29p  | 3:41p  |
| 3:00p  | 3:29p  | 3:49p  | 4:01p  |
| 3:20p  | 3:49p  | 4:09p  | 4:21p  |
| 3:40p  | 4:09p  | 4:29p  | 4:41p  |
| 4:00p  | 4:29p  | 4:49p  | 5:01p  |
| 4:20p  | 4:49p  | 5:09p  | 5:21p  |
| 4:40p  | 5:09p  | 5:29p  | 5:41p  |
| 5:00p  | 5:29p  | 5:49p  | 6:01p  |
| 5:20p  | 5:49p  | 6:09p  | 6:21p  |
| 5:40p  | 6:09p  | 6:29p  | 6:41p  |
| 6:00p  | 6:25p  | 6:43p  | 6:55p  |
| 6:30p  | 6:55p  | 7:13p  | 7:25p  |
| 7:00p  | 7:25p  | 7:43p  | 7:55p  |
| 7:30p  | 7:55p  | 8:13p  | 8:25p  |
| 8:00p  | 8:25p  | 8:43p  | 8:55p  |
| 8:30p  | 8:55p  | 9:13p  | 9:25p  |
| 9:00p  | 9:25p  | 9:43p  | 9:55p  |
| 9:30p  | 9:55p  | 10:13p | 10:25p |
| 10:17p | 10:37p | 10:55p | 11:06p |

For the VillageFest Thursday night  
detour, please see the map on page 40-41.  
Para ver el desvío del jueves del  
VillageFest, por favor vea el mapa en  
las páginas 40 y 41.

## WESTBOUND | HACIA EL OESTE

| 5th @ Vine | Hwy 111 @<br>Golf Center Pkwy | Hwy 111 @ Adams | Town Center Way<br>@ Hahn |
|------------|-------------------------------|-----------------|---------------------------|
| 5:00a      | 5:11a                         | 5:33a           | 6:00a                     |
| 5:30a      | 5:41a                         | 6:03a           | 6:30a                     |
| 6:00a      | 6:11a                         | 6:33a           | 7:00a                     |
| 6:30a      | 6:41a                         | 7:03a           | 7:30a                     |
| 7:00a      | 7:11a                         | 7:33a           | 8:00a                     |
| 7:30a      | 7:41a                         | 8:03a           | 8:30a                     |
| 8:00a      | 8:11a                         | 8:33a           | 9:00a                     |
| 8:30a      | 8:41a                         | 9:03a           | 9:30a                     |
| 9:00a      | 9:11a                         | 9:35a           | 10:05a                    |
| 9:30a      | 9:41a                         | 10:05a          | 10:35a                    |
| 10:00a     | 10:11a                        | 10:35a          | 11:05a                    |
| 10:30a     | 10:41a                        | 11:05a          | 11:35a                    |
| 11:00a     | 11:11a                        | 11:35a          | 12:05p                    |
| 11:30a     | 11:41a                        | 12:05p          | 12:35p                    |
| 12:00p     | 12:11p                        | 12:35p          | 1:05p                     |
| 12:30p     | 12:41p                        | 1:05p           | 1:35p                     |
| 1:00p      | 1:11p                         | 1:35p           | 2:05p                     |
| 1:30p      | 1:41p                         | 2:05p           | 2:35p                     |
| 2:00p      | 2:11p                         | 2:35p           | 3:05p                     |
| 2:30p      | 2:41p                         | 3:05p           | 3:35p                     |
| 3:00p      | 3:11p                         | 3:35p           | 4:05p                     |
| 3:30p      | 3:41p                         | 4:05p           | 4:35p                     |

|       |       |       |        |
|-------|-------|-------|--------|
| 4:00p | 4:11p | 4:35p | 5:05p  |
| 4:30p | 4:41p | 5:05p | 5:35p  |
| 5:00p | 5:11p | 5:35p | 6:05p  |
| 5:30p | 5:41p | 6:05p | 6:35p  |
| 6:00p | 6:11p | 6:33p | 7:00p  |
| 6:30p | 6:41p | 7:03p | 7:30p  |
| 7:00p | 7:11p | 7:33p | 8:00p  |
| 7:30p | 7:41p | 8:03p | 8:30p  |
| 8:00p | 8:11p | 8:33p | 9:00p  |
| 8:30p | 8:41p | 9:03p | 9:30p  |
| 9:00p | 9:11p | 9:33p | 10:00p |

## EASTBOUND | HACIA EL ESTE

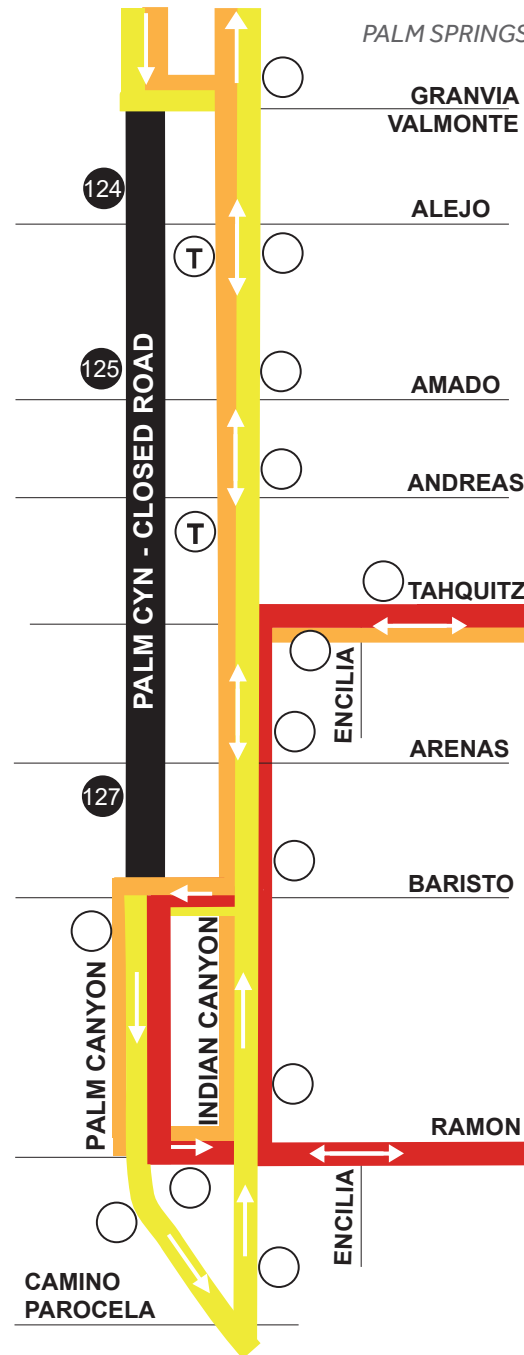
| Town Center Way<br>@ Hahn | Hwy 111 @ Adams | Hwy 111 @<br>Golf Center Pkwy | 5th @ Vine |
|---------------------------|-----------------|-------------------------------|------------|
| 6:10a                     | 6:35a           | 6:53a                         | 7:05a      |
| 6:40a                     | 7:05a           | 7:23a                         | 7:35a      |
| 7:10a                     | 7:35a           | 7:53a                         | 8:05a      |
| 7:40a                     | 8:05a           | 8:23a                         | 8:35a      |
| 8:10a                     | 8:35a           | 8:53a                         | 9:05a      |
| 8:40a                     | 9:05a           | 9:23a                         | 9:35a      |
| 9:10a                     | 9:40a           | 10:00a                        | 10:12a     |
| 9:40a                     | 10:10a          | 10:30a                        | 10:42a     |
| 10:15a                    | 10:45a          | 11:05a                        | 11:17a     |
| 10:45a                    | 11:15a          | 11:35a                        | 11:47a     |
| 11:15a                    | 11:45a          | 12:05p                        | 12:17p     |
| 11:45a                    | 12:15p          | 12:35p                        | 12:47p     |
| 12:15p                    | 12:45p          | 1:05p                         | 1:17p      |
| 12:45p                    | 1:15p           | 1:35p                         | 1:47p      |
| 1:15p                     | 1:45p           | 2:05p                         | 2:17p      |
| 1:45p                     | 2:15p           | 2:35p                         | 2:47p      |
| 2:15p                     | 2:45p           | 3:05p                         | 3:17p      |
| 2:45p                     | 3:15p           | 3:35p                         | 3:47p      |
| 3:15p                     | 3:45p           | 4:05p                         | 4:17p      |
| 3:45p                     | 4:15p           | 4:35p                         | 4:47p      |
| 4:15p                     | 4:45p           | 5:05p                         | 5:17p      |
| 4:45p                     | 5:15p           | 5:35p                         | 5:47p      |

|        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|
| 5:15p  | 5:45p  | 6:05p  | 6:17p  |
| 5:45p  | 6:15p  | 6:35p  | 6:47p  |
| 6:15p  | 6:40p  | 6:58p  | 7:10p  |
| 6:45p  | 7:10p  | 7:28p  | 7:40p  |
| 7:10p  | 7:35p  | 7:53p  | 8:05p  |
| 7:40p  | 8:05p  | 8:23p  | 8:35p  |
| 8:10p  | 8:35p  | 8:53p  | 9:05p  |
| 8:40p  | 9:05p  | 9:23p  | 9:35p  |
| 9:10p  | 9:35p  | 9:53p  | 10:05p |
| 9:40p  | 10:05p | 10:23p | 10:35p |
| 10:17p | 10:37p | 10:55p | 11:06p |

Due to the Palm Springs VillageFest every Thursday night, Routes 1WV, 2 and 4 will be on detour from 5:00 p.m. to 11:00 p.m. Weekday schedule still applies.

Todos los jueves de 5:00 p.m. a 11:00 p.m., las Rutas 1WV, 2 y 4 tendrán un desvío, debido al VillageFest de Palm Springs. El horario entre semana sigue siendo válido.

- = Stops closed  
Paradas cerradas
- = Stops available  
Paradas disponibles
- Ⓣ = Temporary stops  
Paradas temporales
- = Road Closure  
Cierre de ruta
- = Route/Ruta 1WV
- = Route/Ruta 2
- = Route/Ruta 4





# ROUTE RUTA 2

DESERT HOT SPRINGS  
PALM SPRINGS  
CATHEDRAL CITY



# NORTHBOUND | HACIA EL NORTE

# SOUTHBOUND | HACIA EL SUR

46

ROUTE  
RUTA

2

DESERT HOT SPRINGS  
PALM SPRINGS  
CATHEDRAL CITY

WEEKDAY  
DÍAS ENTRE SEMANA

B St @  
Buddy Rogers  
Ramon @  
Date Palm  
Indian Canyon  
@ Ramon  
Sunrise @  
Vista Chino  
West @  
Pierson

|        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|
| 5:15a  | 5:32a  | 5:56a  | 6:11a  | 6:43a  |
| 5:55a  | 6:12a  | 6:36a  | 6:51a  | 7:23a  |
| 6:35a  | 6:51a  | 7:18a  | 7:33a  | 8:03a  |
| 7:15a  | 7:31a  | 7:58a  | 8:13a  | 8:43a  |
| 7:55a  | 8:11a  | 8:38a  | 8:53a  | 9:23a  |
| 8:35a  | 8:51a  | 9:18a  | 9:33a  | 10:03a |
| 9:15a  | 9:31a  | 9:58a  | 10:13a | 10:43a |
| 9:35a  | 9:51a  | 10:18a | 10:33a | 11:03a |
| 9:55a  | 10:11a | 10:38a | 10:53a | 11:23a |
| 10:15a | 10:31a | 10:58a | 11:13a | 11:43a |
| 10:35a | 10:51a | 11:18a | 11:33a | 12:03p |
| 10:55a | 11:11a | 11:38a | 11:53a | 12:23p |
| 11:15a | 11:31a | 11:58a | 12:13p | 12:43p |
| 11:35a | 11:51a | 12:18p | 12:33p | 1:03p  |
| 11:55a | 12:11p | 12:38p | 12:53p | 1:23p  |
| 12:15p | 12:31p | 12:58p | 1:13p  | 1:43p  |
| 12:35p | 12:51p | 1:18p  | 1:33p  | 2:03p  |
| 12:55p | 1:11p  | 1:38p  | 1:53p  | 2:23p  |
| 1:15p  | 1:31p  | 1:58p  | 2:13p  | 2:43p  |
| 1:35p  | 1:51p  | 2:18p  | 2:33p  | 3:03p  |
| 1:55p  | 2:11p  | 2:38p  | 2:53p  | 3:23p  |
| 2:15p  | 2:33p  | 3:00p  | 3:15p  | 3:49p  |
| 2:35p  | 2:53p  | 3:20p  | 3:35p  | 4:09p  |

|       |       |       |        |        |
|-------|-------|-------|--------|--------|
| 2:55p | 3:13p | 3:40p | 3:55p  | 4:29p  |
| 3:15p | 3:33p | 4:00p | 4:15p  | 4:49p  |
| 3:35p | 3:53p | 4:20p | 4:35p  | 5:09p  |
| 3:55p | 4:13p | 4:40p | 4:55p  | 5:29p  |
| 4:15p | 4:32p | 5:00p | 5:15p  | 5:44p  |
| 4:35p | 4:52p | 5:20p | 5:35p  | 6:04p  |
| 5:15p | 5:32p | 6:00p | 6:15p  | 6:44p  |
| 5:55p | 6:12p | 6:40p | 6:55p  | 7:24p  |
| 6:35p | 6:52p | 7:20p | 7:35p  | 8:04p  |
| 7:15p | 7:33p | 7:58p | 8:13p  | 8:46p  |
| 7:55p | 8:13p | 8:38p | 8:53p  | 9:26p  |
| 8:35p | 8:53p | 9:18p | 9:33p  | 10:06p |
| 9:15p | 9:33p | 9:58p | 10:13p | 10:46p |

West @  
Pierson  
Sunrise @  
Vista Chino  
Ramon @  
Indian Canyon  
Date Palm  
@ Ramon  
B St @  
Buddy Rogers

|        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|
| 5:00a  | 5:27a  | 5:41a  | 6:08a  | 6:16a  |
| 5:40a  | 6:07a  | 6:21a  | 6:48a  | 6:56a  |
| 6:20a  | 6:47a  | 7:03a  | 7:31a  | 7:41a  |
| 7:00a  | 7:27a  | 7:43a  | 8:11a  | 8:21a  |
| 7:40a  | 8:07a  | 8:23a  | 8:51a  | 9:01a  |
| 8:20a  | 8:47a  | 9:03a  | 9:31a  | 9:41a  |
| 9:00a  | 9:27a  | 9:43a  | 10:11a | 10:21a |
| 9:20a  | 9:47a  | 10:03a | 10:31a | 10:41a |
| 9:40a  | 10:07a | 10:23a | 10:51a | 11:01a |
| 10:00a | 10:27a | 10:43a | 11:12a | 11:23a |
| 10:20a | 10:47a | 11:03a | 11:32a | 11:43a |
| 10:40a | 11:07a | 11:23a | 11:52a | 12:03p |
| 11:00a | 11:27a | 11:43a | 12:12p | 12:23p |
| 11:20a | 11:47a | 12:03p | 12:32p | 12:43p |
| 11:40a | 12:07p | 12:23p | 12:52p | 1:03p  |
| 12:00p | 12:27p | 12:43p | 1:12p  | 1:23p  |
| 12:20p | 12:47p | 1:03p  | 1:32p  | 1:43p  |
| 12:40p | 1:07p  | 1:23p  | 1:52p  | 2:03p  |
| 1:00p  | 1:27p  | 1:43p  | 2:12p  | 2:23p  |
| 1:20p  | 1:47p  | 2:03p  | 2:32p  | 2:43p  |
| 1:40p  | 2:07p  | 2:23p  | 2:52p  | 3:03p  |
| 2:00p  | 2:27p  | 2:43p  | 3:12p  | 3:23p  |
| 2:20p  | 2:47p  | 3:03p  | 3:32p  | 3:43p  |

|       |        |        |        |        |
|-------|--------|--------|--------|--------|
| 2:40p | 3:07p  | 3:23p  | 3:52p  | 4:03p  |
| 3:00p | 3:27p  | 3:43p  | 4:12p  | 4:23p  |
| 3:20p | 3:47p  | 4:03p  | 4:32p  | 4:43p  |
| 3:40p | 4:07p  | 4:23p  | 4:52p  | 5:03p  |
| 4:00p | 4:27p  | 4:43p  | 5:12p  | 5:23p  |
| 4:20p | 4:47p  | 5:03p  | 5:32p  | 5:43p  |
| 5:00p | 5:28p  | 5:40p  | 6:08p  | 6:17p  |
| 5:40p | 6:08p  | 6:20p  | 6:48p  | 6:57p  |
| 6:20p | 6:48p  | 7:00p  | 7:28p  | 7:37p  |
| 7:00p | 7:27p  | 7:41p  | 8:08p  | 8:16p  |
| 7:40p | 8:07p  | 8:21p  | 8:48p  | 8:56p  |
| 8:20p | 8:47p  | 9:01p  | 9:28p  | 9:36p  |
| 9:00p | 9:27p  | 9:41p  | 10:08p | 10:16p |
| 9:40p | 10:07p | 10:21p | 10:48p | 10:56p |

For the VillageFest Thursday night detour, please  
see the map on page 40-41.

Para ver el desvío del jueves del VillageFest, por  
favor vea el mapa en las páginas 40 y 41.

47

# NORTHBOUND | HACIA EL NORTE

# SOUTHBOUND | HACIA EL SUR

48

ROUTE  
RUTA

2

DESERT HOT SPRINGS  
PALM SPRINGS  
CATHEDRAL CITY

WEEKEND | HOLIDAY  
FIN DE SEMANA | DÍA FESTIVO

| B St @<br>Buddy Rogers | Ramon @<br>Date Palm | Indian Canyon<br>@ Ramon | Sunrise @<br>Vista Chino | West @<br>Pierson |
|------------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------|
| 5:15a                  | 5:32a                | 5:56a                    | 6:11a                    | 6:43a             |
| 5:45a                  | 6:02a                | 6:26a                    | 6:41a                    | 7:13a             |
| 6:15a                  | 6:31a                | 6:58a                    | 7:13a                    | 7:43a             |
| 6:45a                  | 7:01a                | 7:28a                    | 7:43a                    | 8:13a             |
| 7:15a                  | 7:31a                | 7:58a                    | 8:13a                    | 8:43a             |
| 7:45a                  | 8:01a                | 8:28a                    | 8:43a                    | 9:13a             |
| 8:15a                  | 8:31a                | 8:58a                    | 9:13a                    | 9:43a             |
| 8:45a                  | 9:01a                | 9:28a                    | 9:43a                    | 10:13a            |
| 9:15a                  | 9:31a                | 9:58a                    | 10:13a                   | 10:43a            |
| 9:45a                  | 10:01a               | 10:28a                   | 10:43a                   | 11:13a            |
| 10:15a                 | 10:31a               | 10:58a                   | 11:13a                   | 11:43a            |
| 10:45a                 | 11:01a               | 11:28a                   | 11:43a                   | 12:13p            |
| 11:15a                 | 11:31a               | 11:58a                   | 12:13p                   | 12:43p            |
| 11:45a                 | 12:01p               | 12:28p                   | 12:43p                   | 1:13p             |
| 12:15p                 | 12:31p               | 12:58p                   | 1:13p                    | 1:43p             |
| 12:45p                 | 1:01p                | 1:28p                    | 1:43p                    | 2:13p             |
| 1:15p                  | 1:31p                | 1:58p                    | 2:13p                    | 2:43p             |
| 1:45p                  | 2:01p                | 2:28p                    | 2:43p                    | 3:13p             |
| 2:15p                  | 2:33p                | 3:00p                    | 3:15p                    | 3:49p             |
| 2:45p                  | 3:03p                | 3:30p                    | 3:45p                    | 4:19p             |
| 3:15p                  | 3:33p                | 4:00p                    | 4:15p                    | 4:49p             |
| 3:45p                  | 4:03p                | 4:30p                    | 4:45p                    | 5:19p             |
| 4:15p                  | 4:33p                | 5:00p                    | 5:15p                    | 5:49p             |
|                        |                      |                          |                          |                   |
| 4:45p                  | 5:03p                | 5:30p                    | 5:45p                    | 6:19p             |
| 5:15p                  | 5:33p                | 6:00p                    | 6:15p                    | 6:49p             |
| 5:45p                  | 6:03p                | 6:30p                    | 6:45p                    | 7:19p             |
| 6:15p                  | 6:32p                | 7:00p                    | 7:15p                    | 7:44p             |
| 6:45p                  | 7:02p                | 7:30p                    | 7:45p                    | 8:14p             |
| 7:15p                  | 7:33p                | 7:58p                    | 8:13p                    | 8:46p             |
| 7:45p                  | 8:03p                | 8:28p                    | 8:43p                    | 9:16p             |
| 8:15p                  | 8:33p                | 8:58p                    | 9:13p                    | 9:46p             |
| 8:45p                  | 9:03p                | 9:28p                    | 9:43p                    | 10:16p            |
| 9:15p                  | 9:33p                | 9:58p                    | 10:13p                   | 10:46p            |

| West @<br>Pierson | Sunrise @<br>Vista Chino | Ramon @<br>Indian Canyon | Date Palm<br>@ Ramon | B St @<br>Buddy Rogers |
|-------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------|------------------------|
| 5:00a             | 5:27a                    | 5:41a                    | 6:08a                | 6:16a                  |
| 5:30a             | 5:57a                    | 6:11a                    | 6:38a                | 6:46a                  |
| 6:00a             | 6:27a                    | 6:43a                    | 7:11a                | 7:21a                  |
| 6:30a             | 6:57a                    | 7:13a                    | 7:41a                | 7:51a                  |
| 7:00a             | 7:27a                    | 7:43a                    | 8:11a                | 8:21a                  |
| 7:30a             | 7:57a                    | 8:13a                    | 8:41a                | 8:51a                  |
| 8:00a             | 8:27a                    | 8:43a                    | 9:11a                | 9:21a                  |
| 8:30a             | 8:57a                    | 9:13a                    | 9:41a                | 9:51a                  |
| 9:00a             | 9:27a                    | 9:43a                    | 10:11a               | 10:21a                 |
| 9:30a             | 9:57a                    | 10:13a                   | 10:41a               | 10:51a                 |
| 10:00a            | 10:27a                   | 10:43a                   | 11:12a               | 11:23a                 |
| 10:30a            | 10:57a                   | 11:13a                   | 11:42a               | 11:53a                 |
| 11:00a            | 11:27a                   | 11:43a                   | 12:12p               | 12:23p                 |
| 11:30a            | 11:57a                   | 12:13p                   | 12:42p               | 12:53p                 |
| 12:00p            | 12:27p                   | 12:43p                   | 1:12p                | 1:23p                  |
| 12:30p            | 12:57p                   | 1:13p                    | 1:42p                | 1:53p                  |
| 1:00p             | 1:27p                    | 1:43p                    | 2:12p                | 2:23p                  |
| 1:30p             | 1:57p                    | 2:13p                    | 2:42p                | 2:53p                  |
| 2:00p             | 2:27p                    | 2:43p                    | 3:12p                | 3:23p                  |
| 2:30p             | 2:57p                    | 3:13p                    | 3:42p                | 3:53p                  |
| 3:00p             | 3:27p                    | 3:43p                    | 4:12p                | 4:23p                  |
| 3:30p             | 3:57p                    | 4:13p                    | 4:42p                | 4:53p                  |
| 4:00p             | 4:27p                    | 4:43p                    | 5:12p                | 5:23p                  |
|                   |                          |                          |                      |                        |
| 4:30p             | 4:57p                    | 5:13p                    | 5:42p                | 5:53p                  |
| 5:00p             | 5:27p                    | 5:43p                    | 6:12p                | 6:23p                  |
| 5:30p             | 5:57p                    | 6:13p                    | 6:42p                | 6:53p                  |
| 6:00p             | 6:28p                    | 6:40p                    | 7:08p                | 7:17p                  |
| 6:30p             | 6:58p                    | 7:10p                    | 7:38p                | 7:47p                  |
| 7:00p             | 7:27p                    | 7:41p                    | 8:08p                | 8:16p                  |
| 7:30p             | 7:57p                    | 8:11p                    | 8:38p                | 8:46p                  |
| 8:00p             | 8:27p                    | 8:41p                    | 9:08p                | 9:16p                  |
| 8:30p             | 8:57p                    | 9:11p                    | 9:38p                | 9:46p                  |
| 9:00p             | 9:27p                    | 9:41p                    | 10:08p               | 10:16p                 |
| 9:30p             | 9:57p                    | 10:11p                   | 10:38p               | 10:46p                 |

For the VillageFest Thursday night detour, please  
see the map on page 40-41.

Para ver el desvío del jueves del VillageFest, por  
favor vea el mapa en las páginas 40 y 41.

49

ROUTE  
RUTA

3

DESERT EDGE  
DESERT HOT SPRINGS

EVERY DAY/HOLIDAY  
TODOS LOS DÍAS /DÍA FESTIVO

**EASTBOUND  
HACIA EL ESTE**

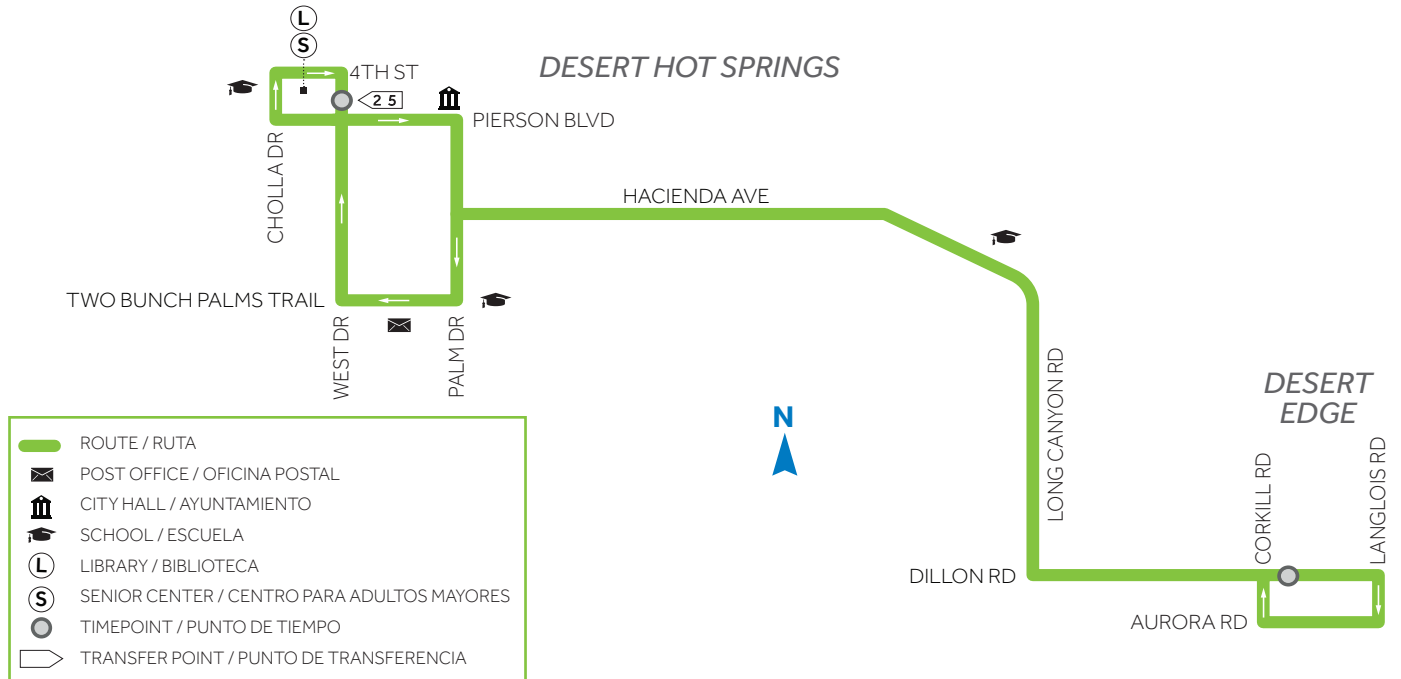
**WESTBOUND  
HACIA EL OESTE**

West @ Pierson  
Dillon @ Corkill

|        |        |
|--------|--------|
| 6:45a  | 7:02a  |
| 7:45a  | 8:02a  |
| 8:45a  | 9:02a  |
| 9:45a  | 10:02a |
| 10:45a | 11:02a |
| 11:45a | 12:02p |
| 12:45p | 1:02p  |
| 1:45p  | 2:02p  |
| 2:45p  | 3:02p  |
| 3:45p  | 4:02p  |
| 4:45p  | 5:02p  |
| 5:45p  | 6:02p  |
| 6:45p  | 7:02p  |
| 7:45p  | 8:02p  |

Dillon @ Corkill  
West @ Pierson

|        |        |
|--------|--------|
| 7:05a  | 7:36a  |
| 8:05a  | 8:36a  |
| 9:05a  | 9:36a  |
| 10:05a | 10:35a |
| 11:05a | 11:35a |
| 12:05p | 12:35p |
| 1:05p  | 1:35p  |
| 2:05p  | 2:35p  |
| 3:05p  | 3:35p  |
| 4:05p  | 4:35p  |
| 5:05p  | 5:35p  |
| 6:05p  | 6:35p  |
| 7:05p  | 7:35p  |
| 8:05p  | 8:35p  |



**ROUTE  
RUTA**
**4**
**PALM DESERT MALL  
PALM SPRINGS**




## EASTBOUND | HACIA EL ESTE

## WESTBOUND | HACIA EL OESTE

ROUTE  
RUTA

4

PALM DESERT MALL  
PALM SPRINGSEVERY DAY/HOLIDAY  
TODOS LOS DÍAS /DÍA FESTIVO

| El Cielo @<br>Kirk Douglas | Vista Chino @<br>Sunrise Way | Ramon @<br>Date Palm | Dinah Shore @<br>Shoppers Ln | Town Center Way<br>@ Hahn |
|----------------------------|------------------------------|----------------------|------------------------------|---------------------------|
| 6:10a                      | 6:42a                        | 7:05a                | 7:20a                        | 7:41a                     |
| 7:10a                      | 7:42a                        | 8:05a                | 8:20a                        | 8:41a                     |
| 8:10a                      | 8:42a                        | 9:05a                | 9:20a                        | 9:41a                     |
| 9:10a                      | 9:42a                        | 10:05a               | 10:20a                       | 10:41a                    |
| 10:10a                     | 10:43a                       | 11:05a               | 11:20a                       | 11:43a                    |
| 11:10a                     | 11:43a                       | 12:05p               | 12:20p                       | 12:43p                    |
| 12:10p                     | 12:43p                       | 1:05p                | 1:20p                        | 1:43p                     |
| 1:10p                      | 1:43p                        | 2:05p                | 2:20p                        | 2:43p                     |
| 2:10p                      | 2:43p                        | 3:05p                | 3:20p                        | 3:43p                     |
| 3:10p                      | 3:43p                        | 4:05p                | 4:20p                        | 4:43p                     |
| 4:10p                      | 4:43p                        | 5:05p                | 5:20p                        | 5:43p                     |
| 5:10p                      | 5:43p                        | 6:07p                | 6:20p                        | 6:40p                     |
| 6:10p                      | 6:43p                        | 7:07p                | 7:20p                        | 7:40p                     |
| 7:10p                      | 7:43p                        | 8:07p                | 8:20p                        | 8:40p                     |
| 8:10p                      | 8:42p                        | 9:03p                | 9:20p                        | 9:38p                     |

| Town Center Way<br>@ Hahn | Dinah Shore @<br>Shoppers Ln | Date Palm @<br>Ramon | Sunrise Way @<br>Vista Chino | Palm Cyn @<br>Stevens | Indian Canyon @<br>Ramon | El Cielo @<br>Kirk Douglas |
|---------------------------|------------------------------|----------------------|------------------------------|-----------------------|--------------------------|----------------------------|
| 6:10a                     | 6:30a                        | 6:46a                | 7:10a                        | 7:25a                 | 7:36a                    | 7:47a                      |
| 7:10a                     | 7:30a                        | 7:46a                | 8:10a                        | 8:25a                 | 8:36a                    | 8:47a                      |
| 8:10a                     | 8:30a                        | 8:46a                | 9:10a                        | 9:25a                 | 9:36a                    | 9:47a                      |
| 9:10a                     | 9:30a                        | 9:46a                | 10:10a                       | 10:25a                | 10:36a                   | 10:47a                     |
| 10:10a                    | 10:32a                       | 10:49a               | 11:13a                       | 11:28a                | 11:41a                   | 11:53a                     |
| 11:10a                    | 11:32a                       | 11:49a               | 12:13p                       | 12:28p                | 12:41p                   | 12:53p                     |
| 12:10p                    | 12:32p                       | 12:49p               | 1:13p                        | 1:28p                 | 1:41p                    | 1:53p                      |
| 1:10p                     | 1:32p                        | 1:49p                | 2:13p                        | 2:28p                 | 2:41p                    | 2:53p                      |
| 2:10p                     | 2:32p                        | 2:49p                | 3:13p                        | 3:28p                 | 3:41p                    | 3:53p                      |
| 3:10p                     | 3:32p                        | 3:49p                | 4:13p                        | 4:28p                 | 4:41p                    | 4:53p                      |
| 4:10p                     | 4:32p                        | 4:49p                | 5:13p                        | 5:28p                 | 5:41p                    | 5:53p                      |
| 5:10p                     | 5:31p                        | 5:48p                | 6:12p                        | 6:26p                 | 6:40p                    | 6:52p                      |
| 6:10p                     | 6:31p                        | 6:48p                | 7:12p                        | 7:26p                 | 7:40p                    | 7:52p                      |
| 7:10p                     | 7:31p                        | 7:48p                | 8:12p                        | 8:26p                 | 8:40p                    | 8:52p                      |
| 8:10p                     | 8:31p                        | 8:47p                | 9:12p                        | 9:26p                 | 9:39p                    | 9:50p                      |

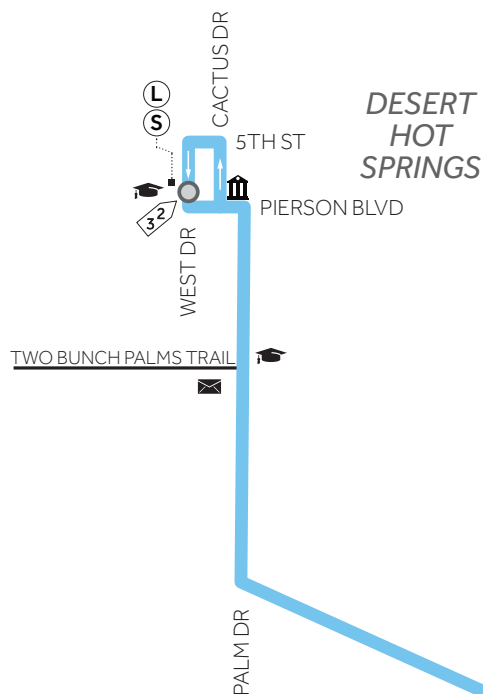
**For the VillageFest Thursday night detour, please see the map on page 40-41.**

**Para ver el desvío del jueves del VillageFest, por favor vea el mapa en las páginas 40 y 41.**

# ROUTE RUTA 5

DESERT HOT SPRINGS  
CSUSB PALM DESERT  
PALM DESERT MALL

WEEKDAY ONLY  
SOLO ENTRE SEMANA



## NORTHBOUND HACIA EL NORTE

| Town Center Way<br>@ Hahn | Cook @ Berger | West @ Pierson |
|---------------------------|---------------|----------------|
| 6:10a                     | 6:29a         | 7:00a          |
| 7:10a                     | 7:29a         | 8:00a          |
| 8:10a                     | 8:29a         | 9:00a          |
| <b>NO SERVICE</b>         |               |                |
| 4:00p                     | 4:18p         | 4:49p          |
| 5:00p                     | 5:19p         | 5:51p          |
| 6:00p                     | 6:19p         | 6:51p          |

## SOUTHBOUND HACIA EL SUR

| West @ Pierson    | Cook @<br>University Park | Town Center Way<br>@ Hahn |
|-------------------|---------------------------|---------------------------|
| 6:10a             | 6:40a                     | 6:56a                     |
| 7:10a             | 7:40a                     | 7:56a                     |
| 8:10a             | 8:40a                     | 8:56a                     |
| <b>NO SERVICE</b> |                           |                           |
| 3:00p             | 3:30p                     | 3:46p                     |
| 4:00p             | 4:30p                     | 4:46p                     |
| 5:00p             | 5:31p                     | 5:45p                     |

**NO WEEKEND OR CERTAIN HOLIDAY SERVICE**  
**SIN SERVICIO DE FIN DE SEMANA O CIERTOS DÍAS FESTIVOS**

### HOLIDAYS/ DÍAS FESTIVOS

- New Year's Day
- Memorial Day
- Independence Day
- Labor Day
- **NO SERVICE** Thanksgiving Day
- **NO SERVICE** Christmas Day

- ROUTE / RUTA
- CITY HALL / AYUNTAMIENTO
- SCHOOL / ESCUELA
- LIBRARY / BIBLIOTECA
- MALL / CENTRO COMERCIAL
- MEDICAL / MEDICO
- POST OFFICE / OFICINA POSTAL
- TIMEPOINT / PUNTO DE TIEMPO
- TRANSFER POINT / PUNTO DE TRANSFERENCIA

PALM  
DESERT



ROUTE  
RUTA

6

EASTBOUND  
HACIA EL ESTE

WESTBOUND  
HACIA EL OESTE

Town Center Way  
@ Hahn  
Fred Waring @  
Washington  
5th @ Vine

5th @ Vine  
Fred Waring @  
Washington  
Town Center Way  
@ Hahn

|       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 6:00a | 6:15a | 6:52a |
| 7:00a | 7:15a | 7:52a |
| 8:00a | 8:15a | 8:52a |
| 9:00a | 9:15a | 9:52a |

|       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 6:00a | 6:33a | 6:50a |
| 7:00a | 7:33a | 7:50a |
| 8:00a | 8:33a | 8:50a |
| 9:00a | 9:34a | 9:51a |

NO SERVICE

NO SERVICE

|       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 2:00p | 2:15p | 2:52p |
| 3:00p | 3:15p | 3:52p |
| 4:00p | 4:15p | 4:52p |
| 5:00p | 5:15p | 5:52p |
| 6:00p | 6:15p | 6:52p |

|       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 2:00p | 2:38p | 2:55p |
| 3:00p | 3:38p | 3:55p |
| 4:00p | 4:38p | 4:55p |
| 5:00p | 5:33p | 5:50p |
| 6:00p | 6:33p | 6:50p |

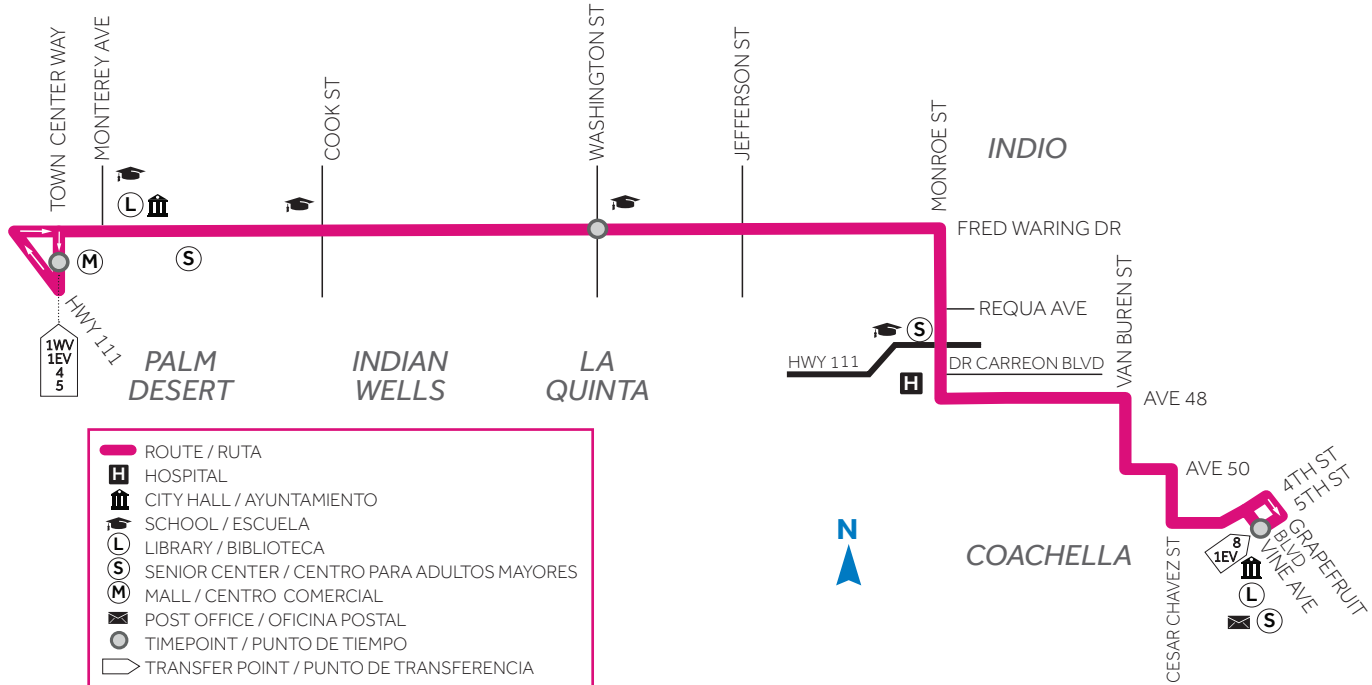
NO WEEKEND OR CERTAIN HOLIDAY SERVICE

SIN SERVICIO DE FIN DE SEMANA O CIERTOS DÍAS FESTIVOS

HOLIDAYS/ DÍAS FESTIVOS

- New Year's Day
- Memorial Day
- Independence Day
- Labor Day
- Thanksgiving Day
- Christmas Day

WEEKDAY ONLY  
SOLO ENTRE SEMANA



# NORTHBOUND | HACIA EL NORTE

**ROUTE  
RUTA  
7**

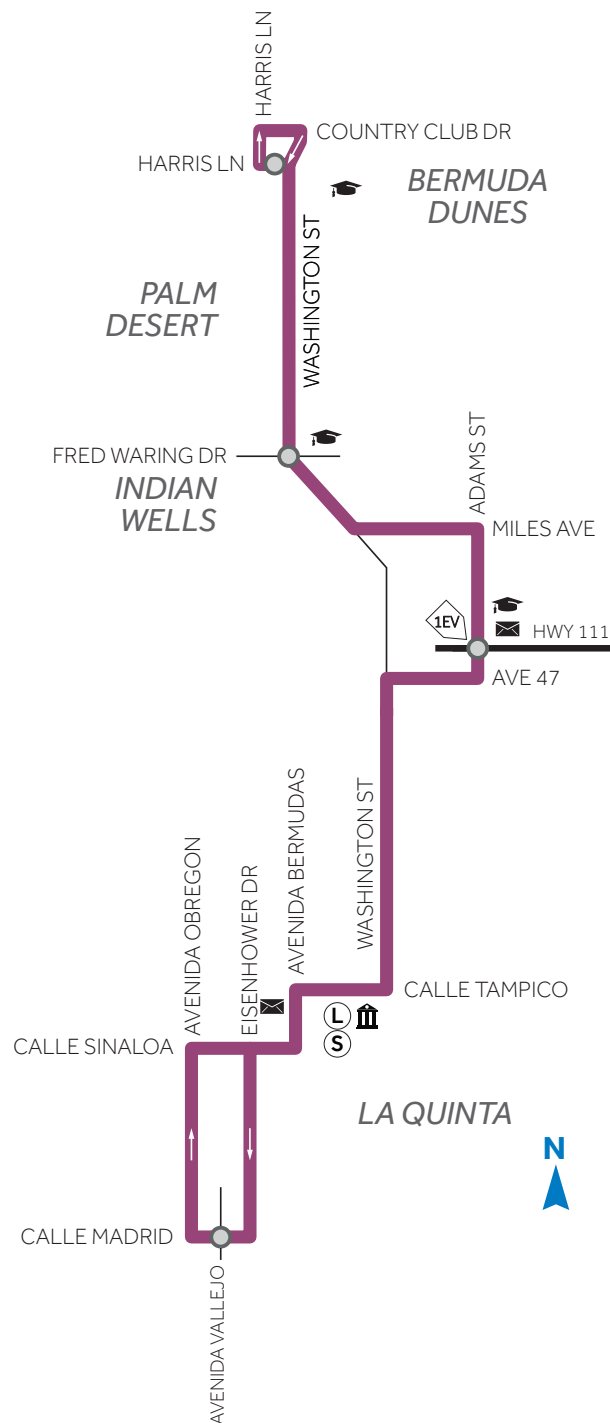
**BERMUDA DUNES  
INDIAN WELLS  
LA QUINTA**

| Calle Madrid @<br>Avenida Vallejo | Adams @ Hwy 111 | Washington @<br>Fred Waring | Harris Lane @<br>Washington |
|-----------------------------------|-----------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 5:45a                             | 6:08a           | 6:15a                       | 6:20a                       |
| 7:15a                             | 7:39a           | 7:45a                       | 7:50a                       |
| 8:45a                             | 9:09a           | 9:15a                       | 9:20a                       |
| 10:15a                            | 10:39a          | 10:47a                      | 10:54a                      |
| 11:45a                            | 12:09p          | 12:17p                      | 12:24p                      |
| 1:15p                             | 1:39p           | 1:47p                       | 1:54p                       |
| 2:45p                             | 3:09p           | 3:17p                       | 3:24p                       |
| 4:15p                             | 4:39p           | 4:47p                       | 4:54p                       |
| 5:45p                             | 6:08p           | 6:14p                       | 6:19p                       |
| 7:15p                             | 7:38p           | 7:44p                       | 7:49p                       |
| 8:45p                             | 9:08p           | 9:15p                       | 9:20p                       |

# SOUTHBOUND | HACIA EL SUR

| Harris Lane @<br>Washington | Washington @<br>Fred Waring | Adams @ Hwy 111 | Calle Madrid @<br>Avenida Vallejo |
|-----------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------------------------|
| 5:10a                       | 5:18a                       | 5:24a           | 5:39a                             |
| 6:40a                       | 6:49a                       | 6:56a           | 7:14a                             |
| 8:10a                       | 8:19a                       | 8:26a           | 8:44a                             |
| 9:40a                       | 9:49a                       | 9:56a           | 10:14a                            |
| 11:10a                      | 11:19a                      | 11:26a          | 11:44a                            |
| 12:40p                      | 12:49p                      | 12:56p          | 1:14p                             |
| 2:10p                       | 2:19p                       | 2:26p           | 2:44p                             |
| 3:40p                       | 3:49p                       | 3:56p           | 4:14p                             |
| 5:10p                       | 5:20p                       | 5:27p           | 5:44p                             |
| 6:40p                       | 6:50p                       | 6:57p           | 7:14p                             |
| 8:10p                       | 8:18p                       | 8:24p           | 8:39p                             |

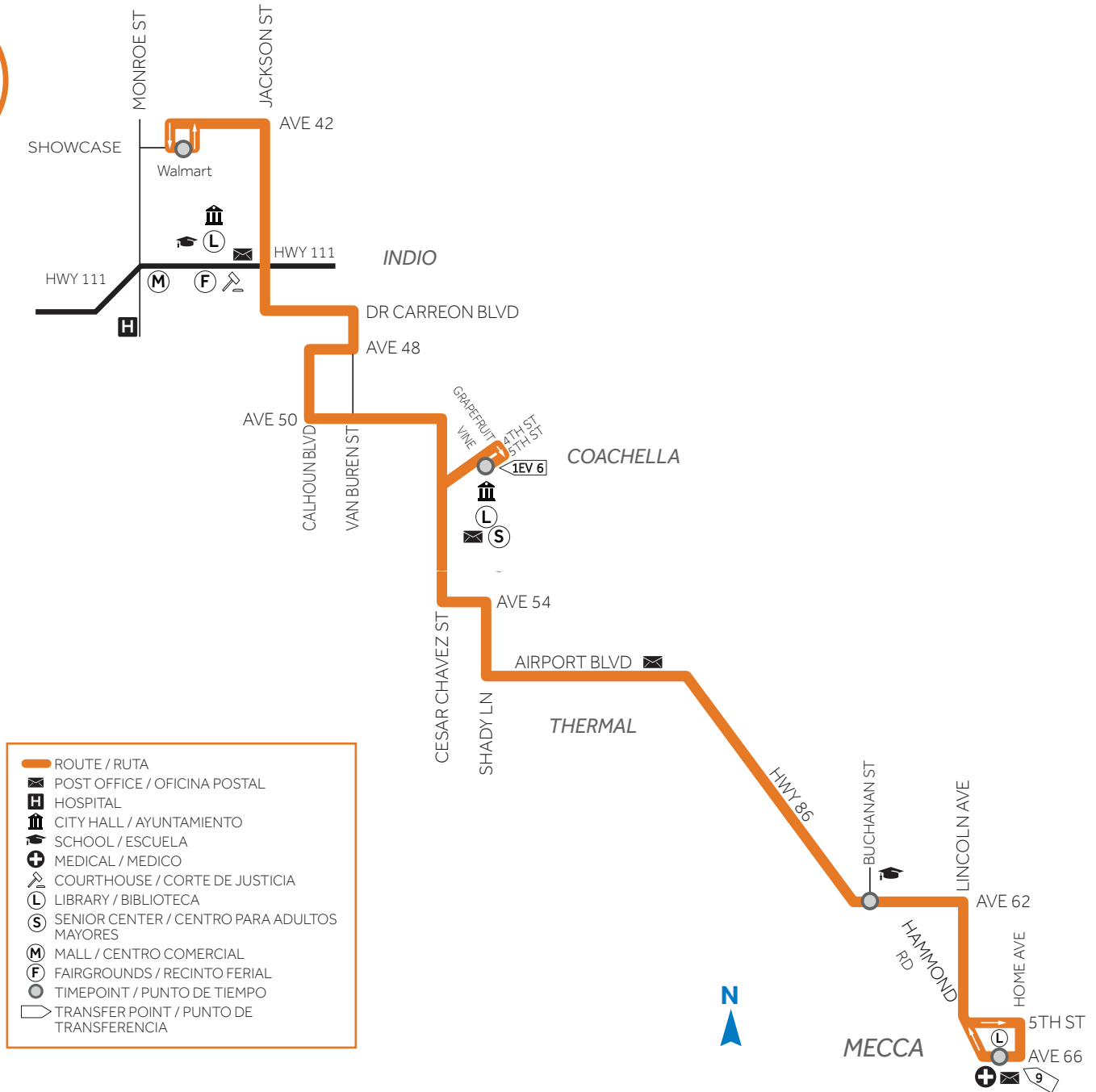
-  ROUTE / RUTA
-  CITY HALL / AYUNTAMIENTO
-  SCHOOL / ESCUELA
-  LIBRARY / BIBLIOTECA
-  SENIOR CENTER / CENTRO PARA ADULTOS MAYORES
-  POST OFFICE / OFICINA POSTAL
-  TIMEPOINT / PUNTO DE TIEMPO
-  TRANSFER POINT / PUNTO DE TRANSFERENCIA



NORTH INDIO  
COACHELLA  
THERMAL/MECCA

ROUTE  
RUTA

8





NORTH INDIO  
COACHELLA  
THERMAL/MECCA

EVERY DAY/HOLIDAY  
TODOS LOS DÍAS /DÍA FESTIVO

**NORTHBOUND | HACIA EL NORTE**

| 66th @<br>Date Palm | 62nd @<br>Buchanan | 5th @ Vine | Showcase @<br>Monroe |
|---------------------|--------------------|------------|----------------------|
| 5:50a               | 5:56a              | 6:21a      | 6:57a                |
| 6:50a               | 6:56a              | 7:21a      | 7:57a                |
| 7:50a               | 7:56a              | 8:21a      | 8:57a                |
| 8:50a               | 8:56a              | 9:21a      | 9:57a                |
| 9:50a               | 9:56a              | 10:21a     | 10:57a               |
| 10:50a              | 10:56a             | 11:21a     | 11:57a               |
| 11:50a              | 11:56a             | 12:21p     | 12:57p               |
| 12:50p              | 12:56p             | 1:21p      | 1:57p                |
| 1:50p               | 1:56p              | 2:21p      | 2:57p                |
| 2:50p               | 2:56p              | 3:21p      | 3:57p                |
| 3:50p               | 3:56p              | 4:21p      | 4:57p                |
| 4:50p               | 4:56p              | 5:21p      | 5:57p                |
| 5:50p               | 5:56p              | 6:21p      | 6:57p                |
| 6:50p               | 6:56p              | 7:21p      | 7:57p                |
| 7:50p               | 7:56p              | 8:21p      | 8:57p                |
| 8:50p               | 8:56p              | 9:21p      | 9:57p                |
| 9:50p               | 9:56p              | 10:21p     | 10:57p               |

**SOUTHBOUND | HACIA EL SUR**

| Showcase @<br>Monroe | 5th @ Vine | 62nd @<br>Buchanan | 66th @<br>Date Palm |
|----------------------|------------|--------------------|---------------------|
| 5:30a                | 6:08a      | 6:28a              | 6:42a               |
| 6:30a                | 7:08a      | 7:28a              | 7:42a               |
| 7:30a                | 8:08a      | 8:28a              | 8:42a               |
| 8:30a                | 9:08a      | 9:28a              | 9:42a               |
| 9:30a                | 10:08a     | 10:28a             | 10:42a              |
| 10:30a               | 11:08a     | 11:28a             | 11:42a              |
| 11:30a               | 12:08p     | 12:28p             | 12:42p              |
| 12:30p               | 1:08p      | 1:28p              | 1:42p               |
| 1:30p                | 2:08p      | 2:28p              | 2:42p               |
| 2:30p                | 3:08p      | 3:28p              | 3:42p               |
| 3:30p                | 4:08p      | 4:28p              | 4:42p               |
| 4:30p                | 5:08p      | 5:28p              | 5:42p               |
| 5:30p                | 6:08p      | 6:28p              | 6:42p               |
| 6:30p                | 7:08p      | 7:28p              | 7:42p               |
| 7:30p                | 8:08p      | 8:28p              | 8:42p               |
| 8:30p                | 9:08p      | 9:28p              | 9:42p               |
| 9:30p                | 10:08p     | 10:28p             | 10:42p              |

- This section is intentionally left blank -



ROUTE  
RUTA  
**9**

NORTH SHORE  
MECCA  
OASIS

EVERY DAY/HOLIDAY  
TODOS LOS DÍAS /DÍA FESTIVO

**EASTBOUND  
HACIA EL ESTE**

Ave 66 @  
Date Palm  
Club View @  
Windlass  
66th @ Mecca  
Health Clinic

|       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 6:00a | 6:20a | 6:45a |
| 7:00a | 7:20a | 7:45a |
| 8:00a | 8:20a | 8:45a |
| 9:00a | 9:20a | 9:45a |

**NO SERVICE**

|       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 2:00p | 2:20p | 2:45p |
| 3:00p | 3:20p | 3:45p |
| 4:00p | 4:20p | 4:45p |
| 5:00p | 5:20p | 5:45p |
| 6:00p | 6:20p | 6:45p |
| 7:00p | 7:20p | 7:45p |

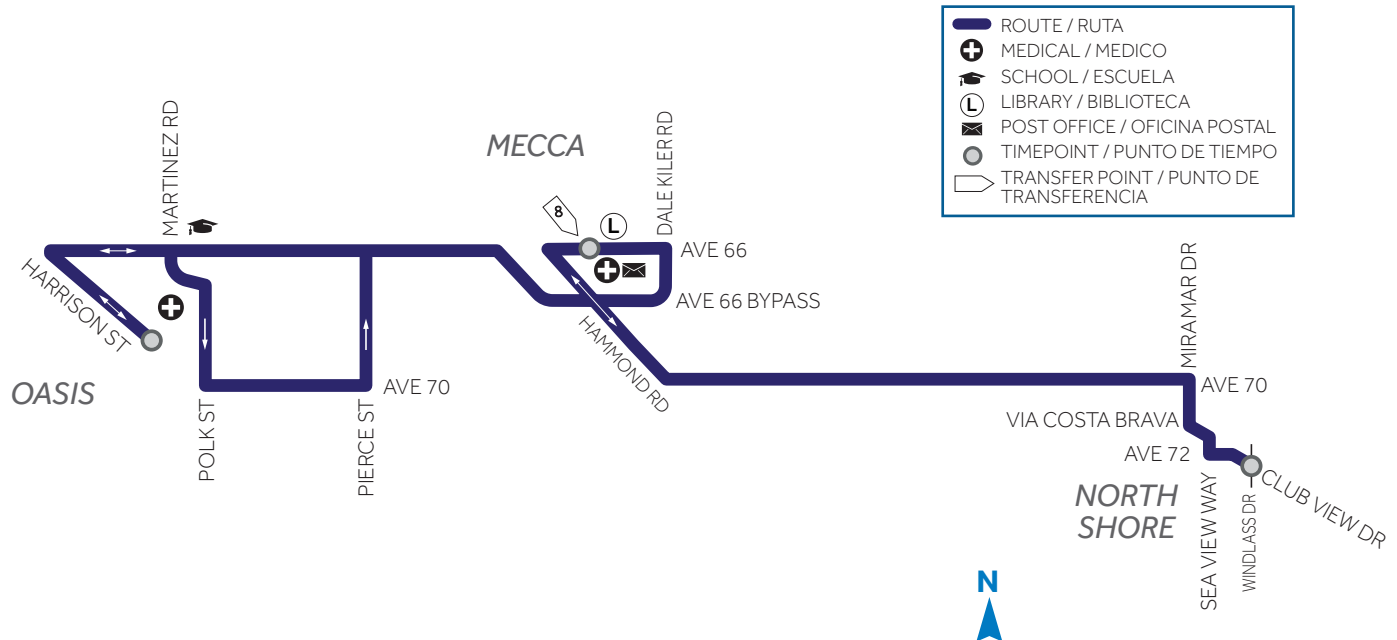
**WESTBOUND  
HACIA EL OESTE**

66th @ Mecca  
Health Clinic  
Mountain View  
@ Harrison  
Ave 66 @  
Date Palm

|       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 6:00a | 6:18a | 6:43a |
| 7:00a | 7:18a | 7:43a |
| 8:00a | 8:18a | 8:43a |
| 9:00a | 9:18a | 9:43a |

**NO SERVICE**

|       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 2:00p | 2:18p | 2:43p |
| 3:00p | 3:18p | 3:43p |
| 4:00p | 4:18p | 4:43p |
| 5:00p | 5:18p | 5:43p |
| 6:00p | 6:18p | 6:43p |
| 7:00p | 7:18p | 7:43p |



# WESTBOUND | HACIA EL OESTE

# EASTBOUND | HACIA EL ESTE

**10**  
COMMUTER  
LINK

| Hwy 111 @<br>Golf Center Pkwy | Cook @ Berger<br>(CSUSB-PDC) | 2nd @<br>Commerce | Cal State<br>San Bernardino | San Bernardino<br>Transit Center |
|-------------------------------|------------------------------|-------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| 5:20a                         | 5:45a                        | 6:30a             | 7:15a                       | 7:35a                            |
| 7:50a                         | 8:15a                        | 9:00a             | 9:45a                       | 10:05a                           |
| 12:50p                        | 1:15p                        | 2:00p             | 2:45p                       | 3:05p                            |
| 3:50p                         | 4:15p                        | 5:00p             | 5:45p                       | 6:05p                            |

| San Bernardino<br>Transit Center | Cal State<br>San Bernardino | 2nd @<br>Commerce | Cook @ Berger<br>(CSUSB-PDC) | Hwy 111 @<br>Golf Center Pkwy |
|----------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------------|-------------------------------|
| 8:45a                            | 9:10a                       | 9:55a             | 10:40a                       | 11:00a                        |
| 11:45a                           | 12:10p                      | 12:55p            | 1:40p                        | 2:00p                         |
| 3:45p                            | 4:10p                       | 4:55p             | 5:40p                        | 6:00p                         |
| 6:45p                            | 7:10p                       | 7:55p             | 8:40p                        | 9:00p                         |

**NO WEEKEND OR CERTAIN HOLIDAY SERVICE - SIN SERVICIO DE FIN DE SEMANA O CIERTOS DÍAS FESTIVOS**

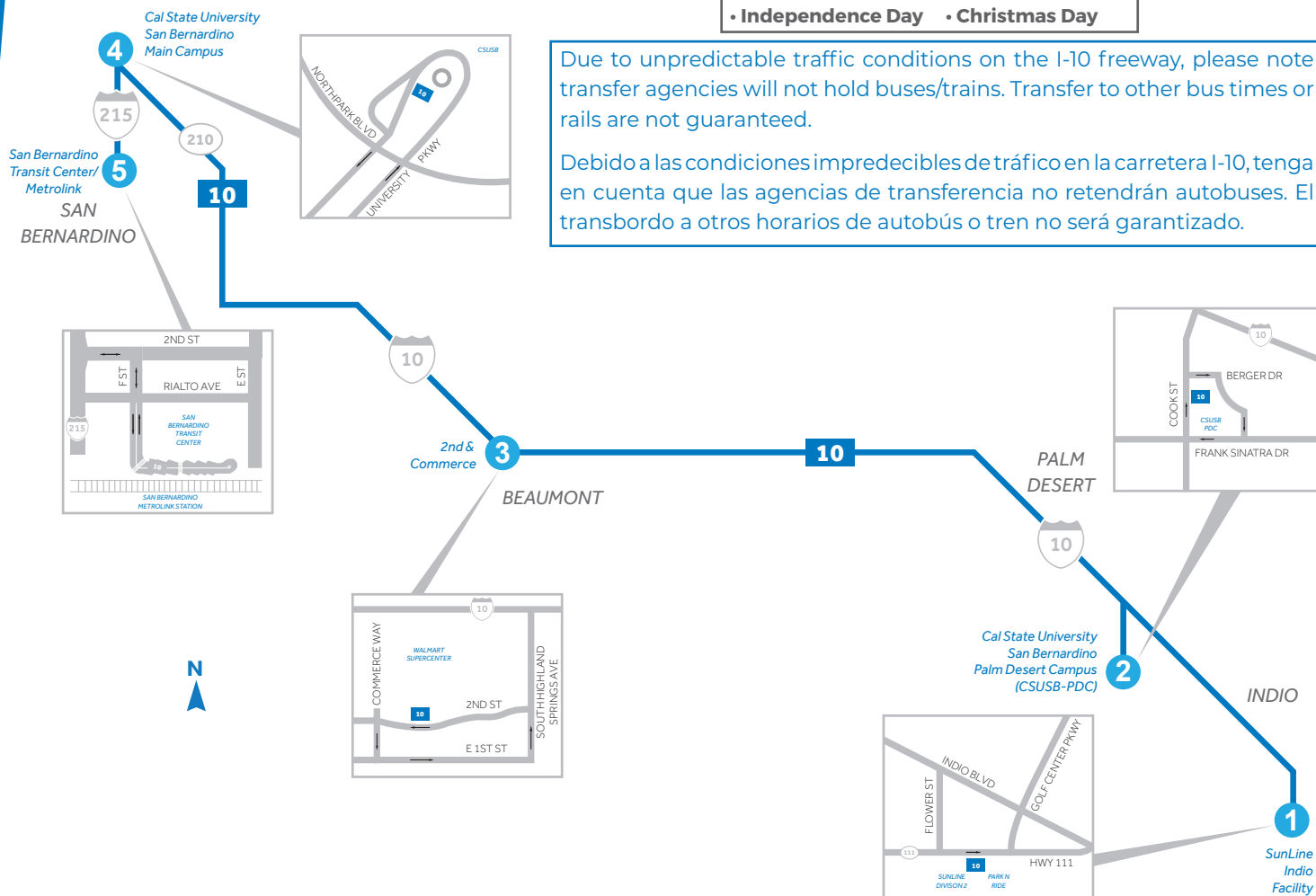
Yellow highlight = Discounted Fare: \$1.00. Local fare also applies. / Tarifa de descuento: \$1.00. También se aplica la tarifa local.

## HOLIDAYS/ DÍAS FESTIVOS

- New Year's Day
- Memorial Day
- Independence Day
- Labor Day
- Thanksgiving Day
- Christmas Day

Due to unpredictable traffic conditions on the I-10 freeway, please note transfer agencies will not hold buses/trains. Transfer to other bus times or rails are not guaranteed.

Debido a las condiciones impredecibles de tráfico en la carretera I-10, tenga en cuenta que las agencias de transferencia no retendrán autobuses. El transbordo a otros horarios de autobús o tren no será garantizado.



INDIO - CSUSB (PDC) - BEAUMONT  
CSUSB (SAN BERNARDINO)  
SBTC/METROLINK

WEEKDAY ONLY  
SOLO ENTRE SEMANA

SunRide is the newest transportation option offered by SunLine. This service is an on-demand rideshare that is booked using an app within seven different geo-fenced zones in the Coachella Valley: Cathedral City, Coachella, Desert Hot Springs-Desert Edge, Indio, Mecca-North Shore, Palm Desert and Palm Springs. The cost is \$3.00 per person, per ride, and includes a transfer to or from SunLine's Fixed Route (Routes 1-9).

Here's how it works:

- 1) SunRide can bring you to a fixed route bus stop or a single point-of-interest within the zone where your ride originated
- 2) Book your ride using the SunRide app (which can be downloaded in your App Store) or by calling Customer Service
- 3) Similar to bus stops, the app will identify the 'virtual stop' nearest you and that is where you will meet your driver
- 4) Once you enter the SunRide vehicle, your driver will take you to the destination you booked within the app

Maps of the SunRide zones can be found on the following pages of this Rider's Guide, or you can download the SunRide app in your App Store to explore the more than 150 destinations that SunRide services – from shopping centers and medical facilities to the DMV and local parks, schools and businesses.

Book a ride within 15 minutes or schedule a ride up to seven days in advance. All vehicles are ADA-accessible.

SunRide operates Monday – Friday, 5:30 a.m.-6:30 p.m. To review Frequently Asked Questions about SunRide, go to [SunLine.org/SunRide](http://SunLine.org/SunRide).

If you don't have access to a smartphone, you can book a ride by calling Customer Service at 760.343.3450 between the hours of 8:00 a.m. and 5:00 p.m., Monday – Friday.



Scan the QR code to  
download the SunRide app.

Please visit [SunLine.org/SunRide](http://SunLine.org/SunRide) for full size versions of the maps.

SunRide es la opción de transporte más nueva ofrecida por SunLine. Este servicio es un viaje compartido a pedido que se reserva utilizando una aplicación dentro de siete zonas geo-cercadas diferentes en el Valle de Coachella: Cathedral City, Coachella, Desert Hot Springs-Desert Edge, Indio, Mecca-Northshore, Palm Desert y Palm Springs. El costo es de \$3.00 por persona, por viaje, e incluye un traslado hacia o desde la Ruta Fija de SunLine (Rutas 1-9). Así es como funciona:

- 1) SunRide puede llevarlo a una parada de autobús de ruta fija o a un solo punto de interés dentro de la zona donde se originó su viaje
- 2) Reserve su viaje usando la aplicación SunRide (que se puede descargar en su App Store) o llamando al Servicio al Cliente
- 3) Similar a las paradas de autobús, la aplicación identificará la 'parada virtual' más cercana a usted y allí es donde se encontrará con su conductor

4) Una vez que entre en el al vehículo SunRide, su conductor lo llevará al destino que reservó utilizando la aplicación

Los mapas de las zonas de SunRide se pueden encontrar en las siguientes páginas de esta Guía del usuario, o puede descargar la aplicación SunRide en su App Store para explorar los más de 150 destinos a los que presta servicios SunRide, desde centros comerciales e instalaciones médicas hasta el DMV y parques, escuelas y negocios locales.

SunRide opera de lunes a viernes de 5:30 a.m. a 6:30 p.m. Reserve un viaje dentro de los 15 minutos o programe un viaje con hasta siete días de anticipación. Todos los vehículos son accesibles por ADA.

Si no tiene acceso a un teléfono inteligente, puede reservar un viaje llamando a Servicio al Cliente al 760.343.3450 entre las 8:00 a.m. y las 5 p.m., de lunes a viernes.



Escanee el código QR para descargar la aplicación SunRide.



Visite [SunLine.org/SunRide](http://SunLine.org/SunRide) para obtener versiones en tamaño completo de los mapas.

## SUNRIDE MAPS LEGEND

SunRide is currently available in Cathedral City, Coachella, Desert Hot Springs-Desert Edge, Indio, Mecca-North Shore, Palm Desert and Palm Springs. The maps on the following pages show the boundaries for each zone, along with bus stops and transfer points. The legend to the right will help you read these zone maps to see where SunRide can take you. To view these maps larger and in more detail, go to [SunLine.org/SunRide](http://SunLine.org/SunRide).

SunRide está disponible en Cathedral City, Coachella, Desert Hot Springs-Desert Edge, Indio, Mecca-North Shore, Palm Desert y Palm Springs. Los mapas en las siguientes páginas muestran los límites de cada zona e incluyen las paradas de autobús y los puntos de transbordo. La leyenda a la derecha le ayudará descifrar en los mapas donde SunRide puede llevarle. Para ver versiones más grandes de estos mapas, visite [SunLine.org/SunRide](http://SunLine.org/SunRide).



- |  |                         |  |                                                                |
|--|-------------------------|--|----------------------------------------------------------------|
|  | <b>Route / Ruta 1WV</b> |  | <b>Transfer Connection</b><br>Conexión de Transbordo           |
|  | <b>Route / Ruta 1EV</b> |  | <b>Servicing Bus Stops</b><br>Paradas de Autobús que se sirven |
|  | <b>Route / Ruta 2</b>   |  | <b>SunRide Zone</b><br>Zona de SunRide                         |
|  | <b>Route / Ruta 3</b>   |  |                                                                |
|  | <b>Route / Ruta 4</b>   |  |                                                                |
|  | <b>Route / Ruta 5</b>   |  |                                                                |
|  | <b>Route / Ruta 6</b>   |  |                                                                |
|  | <b>Route / Ruta 8</b>   |  |                                                                |
|  | <b>Route / Ruta 9</b>   |  |                                                                |
|  | <b>Route / Ruta 10</b>  |  |                                                                |

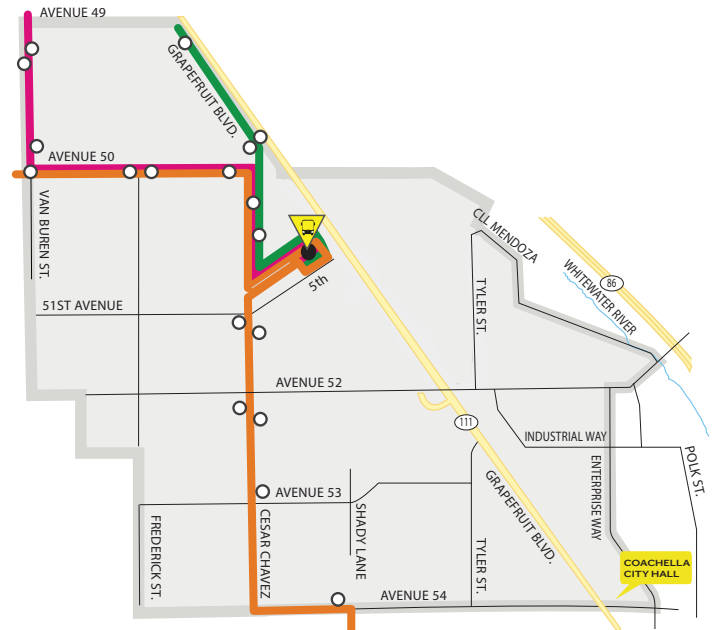
## CATHEDRAL CITY



Effective September 3, 2023

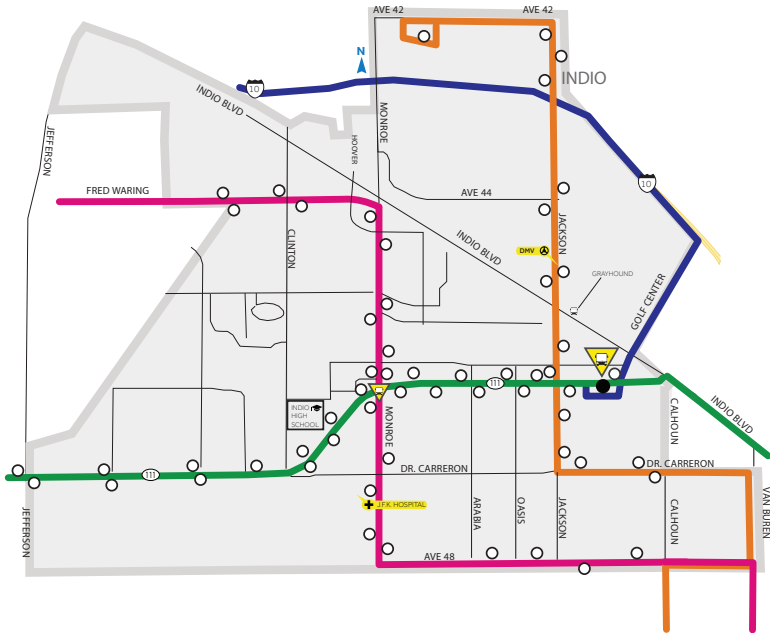
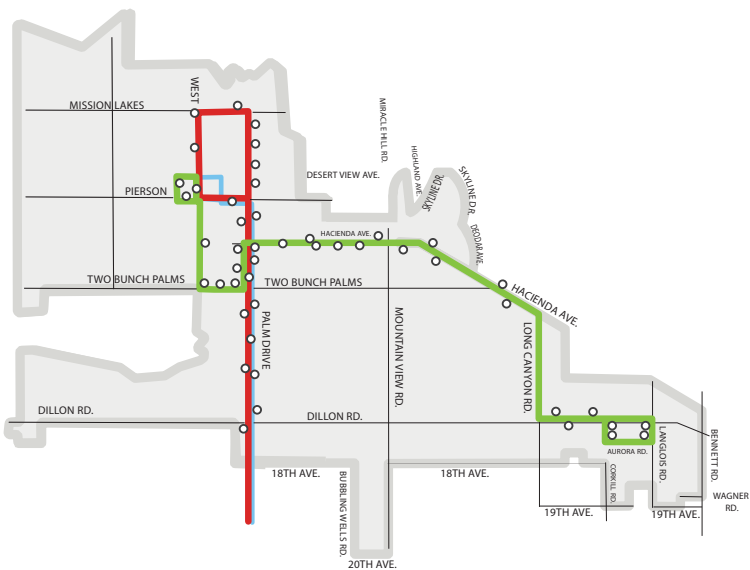
SunLine Transit Agency • [SunLine.org](http://SunLine.org)

## COACHELLA



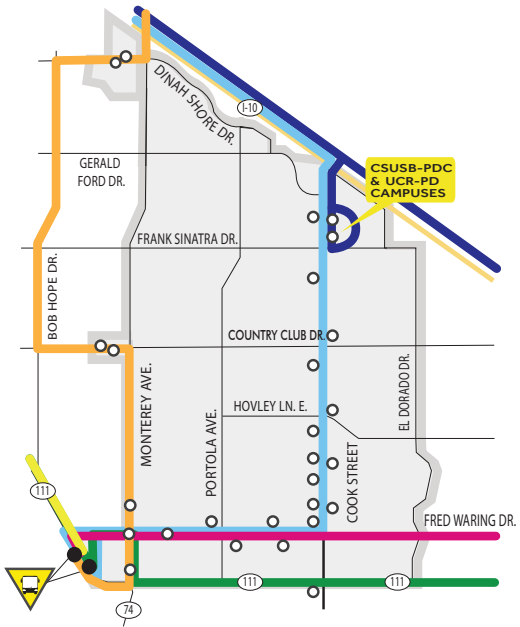
Efectivo 3 de septiembre de 2023

DESERT HOT SPRINGS - DESERT EDGE



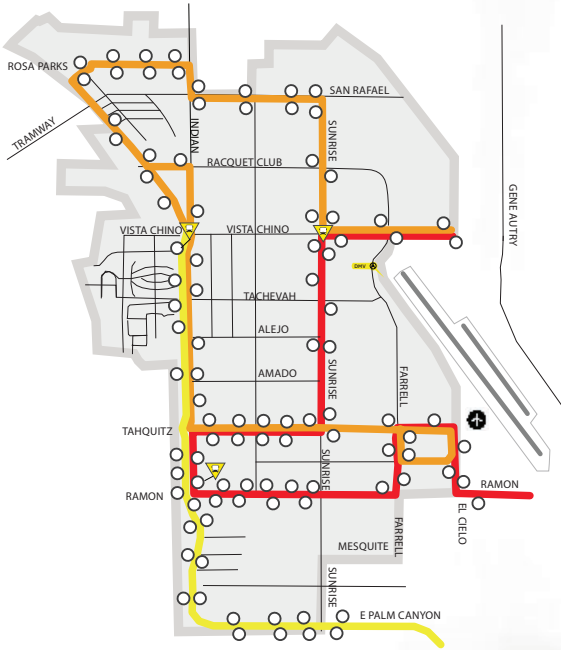
MECCA - NORTH SHORE

PALM DESERT





## PALM SPRINGS



Get Where You Need to Go  
in Your Neighborhood!

¡Llegue a donde necesita ir  
en su vecindario!

We are **PROUD** to have been **HONORED**  
with the following awards:

**2021**  
**URBAN**  
**TRANSPORTATION**  
**SYSTEM**  
**OF THE YEAR**



**2022**  
**TRANSIT AGENCY**  
**OF THE YEAR**



## SCHOOL TRIPPER ROUTES

School trippers are additional bus services added to alleviate overcrowding on certain routes serving Palm Springs Unified School District and Desert Sands Unified School District. Trippers are not added to all routes serving local schools.

**NOTE:** Due to COVID-19, school trippers are subject to change based on school district bell schedules. For information on service availability, please visit [SunLine.org/SchoolTripper](http://SunLine.org/SchoolTripper) and the myStop Mobile app.

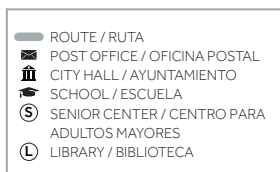
- 1 Arrive at the bus stop five minutes before scheduled time
- 2 Board the **FIRST** available bus to ensure your seat
- 3 Pay for your ride
- 4 Take an open seat
- 5 Stay on the bus until you reach your destination or transfer point

### PALM SPRINGS HIGH SCHOOL

**TRIPPER  
200**

West @ Pierson  
Palm @ 2 Bunch Palms  
Sunrise @ Vista Chino  
Farrell @ Baristo

7:40a 7:51a 8:07a 8:22a



## RUTAS DE VIAJES ESCOLARES

Los excursionistas escolares son servicios de autobús adicionales agregados para aliviar el hacinamiento en ciertas rutas que sirven a los distritos escolares unificados de Palm Springs y Desert Sands.

**NOTA:** Debido a COVID-19, los viajes escolares están sujetos a cambios según los horarios de timbre del distrito escolar. Para obtener información sobre la disponibilidad de servicio, por favor visite [SunLine.org/SchoolTripper](http://SunLine.org/SchoolTripper) y la aplicación móvil de myStop.

- 1 Llegue a la parada del autobús cinco minutos antes de la hora programada
- 2 Embarque el **PRIMER** autobús disponible para asegurar su asiento
- 3 Pague su tarifa para el viaje
- 4 Tome asiento
- 5 Permanezca en el autobús hasta llegar a su destino o punto de transferencia

### PALM DESERT MALL

**TRIPPER  
500**

Cook @ University Park  
Cook @ Artec  
Town Center @ Hahn

3:50p 4:00p 4:15p

PALM  
DESERT



## HARRIS / WASHINGTON - CALLE MADRID / AVN VALLEJO

**TRIPPER  
700**

### SOUTHBOUND

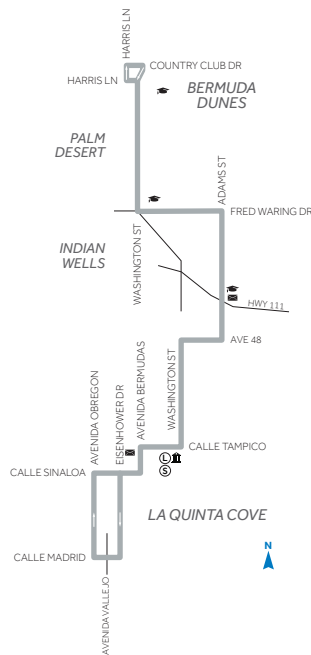
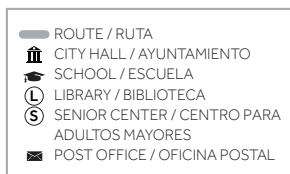
Harris @ Washington  
Adams @ 111  
Calle Madrid @ Avn Vallejo

|       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 7:10a | 7:28a | 7:44a |
|-------|-------|-------|

### NORTHBOUND

Madrid @ Avn Vallejo  
Adams @ 111  
Adams @ Blackhawk  
Harris @ Washington

|       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|
| 7:46a | 8:08a | 8:10a | 8:25a |
|-------|-------|-------|-------|

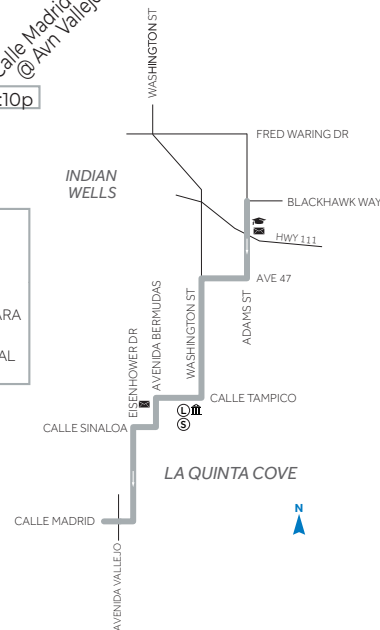
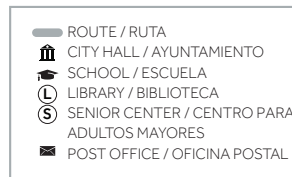


## CALLE MADRID / AVN VALLEJO-SOUTHBOUND

**TRIPPER  
701**

Adams @ Blackhawk  
Adams @ 111  
Calle Madrid @ Avn Vallejo

|       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 3:50p | 3:53p | 4:10p |
|-------|-------|-------|

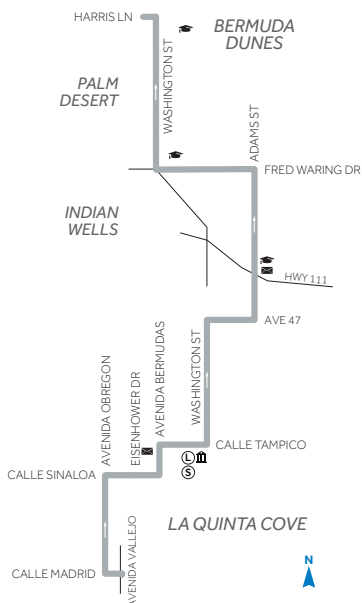
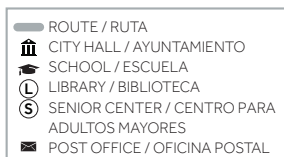


## HARRIS / WASHINGTON-NORTHBOUND

**TRIPPER  
701**

Calle Madrid @ Avn Vallejo  
Adams @ 111  
Harris Lane @ Washington

|       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 4:12p | 4:34p | 4:51p |
|-------|-------|-------|



## SHADOW HILLS HIGH SCHOOL

### MON-TUE-WED-FRI

**TRIPPER  
800**

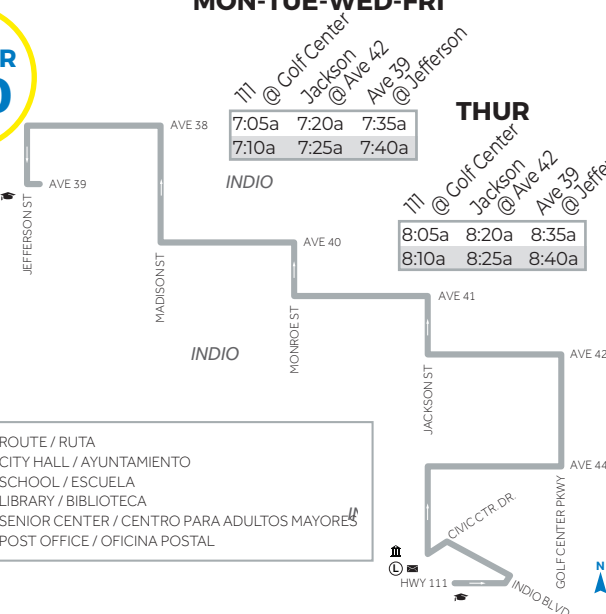
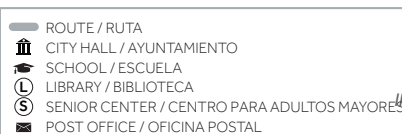
111 @ Golf Center  
Jackson @ Ave 42  
Ave 39 @ Jefferson

|       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 7:05a | 7:20a | 7:35a |
| 7:10a | 7:25a | 7:40a |

### THUR

111 @ Golf Center  
Jackson @ Ave 42  
Ave 39 @ Jefferson

|       |       |       |
|-------|-------|-------|
| 8:05a | 8:20a | 8:35a |
| 8:10a | 8:25a | 8:40a |



CONNECTS TO ROUTES 1EV, 6, 7  
CONECTA A LAS RUTAS 1EV, 6, 7

CONNECTS TO ROUTES 1EV, 6, 7  
CONECTA A LAS RUTAS 1EV, 6, 7

CONNECTS TO ROUTES 1EV, 6, 7  
CONECTA A LAS RUTAS 1EV, 6, 7

CONNECTS TO ROUTES 1EV, 8  
CONECTA A LAS RUTAS 1EV, 8

## JACKSON / 44TH

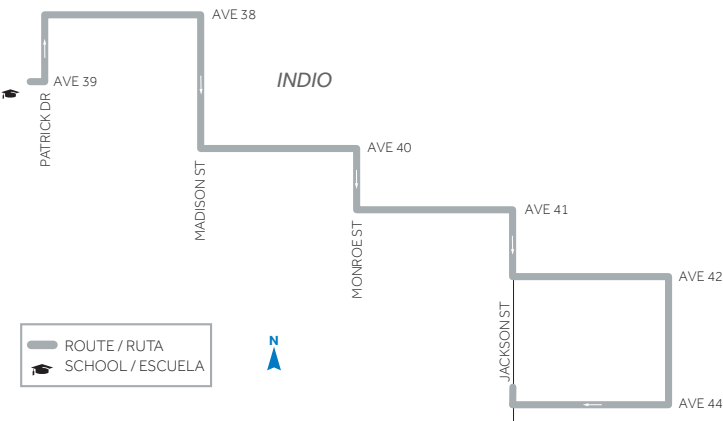
**TRIPPER  
801**

**MON-TUE-WED-FRI**

|                    |                  |                  |
|--------------------|------------------|------------------|
| Ave 39 @ Jefferson | Ave 42 @ Jackson | Jackson @ Ave 44 |
| 3:43p              | 4:08p            | 4:13p            |
| 3:48p              | 4:13p            | 4:18p            |

**THUR**

|                    |                  |                  |
|--------------------|------------------|------------------|
| Ave 39 @ Jefferson | Ave 42 @ Jackson | Jackson @ Ave 44 |
| 3:53p              | 4:18p            | 4:23p            |
| 3:58p              | 4:23p            | 4:28p            |



CONNECTS TO ROUTE 8  
CONECTA A LA RUTA 8

## HIGHWAY 111 / GOLF CENTER PKWY

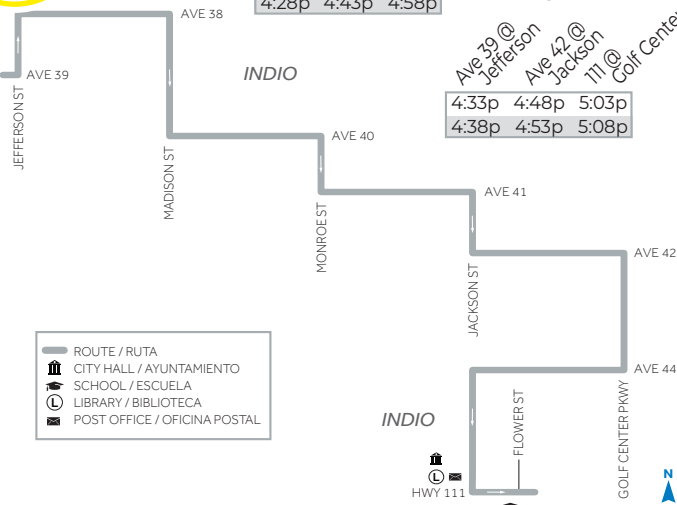
**TRIPPER  
802**

**MON-TUE-WED-FRI**

|                    |                  |                   |
|--------------------|------------------|-------------------|
| Ave 39 @ Jefferson | Ave 42 @ Jackson | T11 @ Golf Center |
| 4:23p              | 4:38p            | 4:53p             |
| 4:28p              | 4:43p            | 4:58p             |

**THUR**

|                    |                  |                   |
|--------------------|------------------|-------------------|
| Ave 39 @ Jefferson | Ave 42 @ Jackson | T11 @ Golf Center |
| 4:33p              | 4:48p            | 5:03p             |
| 4:38p              | 4:53p            | 5:08p             |



CONNECTS TO ROUTES 1EV, 8  
CONECTA A LAS RUTAS 1EV, 8

## SHADOW HILLS HIGH SCHOOL

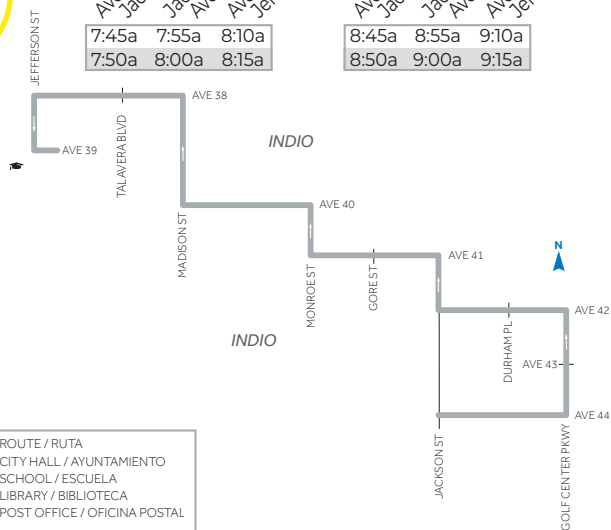
**TRIPPER  
803**

**MON-TUE-WED-FRI**

|                  |                  |                    |
|------------------|------------------|--------------------|
| Ave 44 @ Jackson | Jackson @ Ave 42 | Ave 39 @ Jefferson |
| 7:45a            | 7:55a            | 8:10a              |
| 7:50a            | 8:00a            | 8:15a              |

**THUR**

|                  |                  |                    |
|------------------|------------------|--------------------|
| Ave 44 @ Jackson | Jackson @ Ave 42 | Ave 39 @ Jefferson |
| 8:45a            | 8:55a            | 9:10a              |
| 8:50a            | 9:00a            | 9:15a              |



CONNECTS TO ROUTE 8  
CONECTA A LA RUTA 8

## TRACK SUNLINE ON YOUR MOBILE DEVICE!

Visit [SunLine.org](http://SunLine.org) and click the SunBus Tracker Icon on our mobile browser site. You can also opt in to receive email or text alerts regarding service.



## PLANNING YOUR TRIP

Use the schedules in this book to plan your trip, as well as the myStop® Mobile app. For more information on how to ride the SunBus, please visit SunLine.org.

## WAITING FOR THE BUS

It's best to be at the bus stop five minutes before the bus is scheduled to arrive. Double check the bus schedule and map to be sure that the bus serves the stop and that it is traveling in the direction you want to go.

## BOARDING THE BUS

Before getting on the bus, please let passengers get off and verify the route number by checking the sign on the front or side of the bus. To make boarding more accessible, every SunBus is equipped with lifts or ramps for passengers who have difficulty climbing stairs or using a personal mobility device.

## PAYING YOUR FARE

For contactless payment, pay with your smartphone using the Token Transit app. Please have your exact fare ready before boarding the bus. Operators do not carry change. Transfers are purchased from the farebox when boarding the bus. A transfer is good for two hours of unlimited rides in any direction. For the passenger's convenience, a day pass can be purchased from the farebox. This pass allows unlimited rides for one full day.

## TAKING A SEAT

The seats nearest the driver are designated for seniors or persons with disabilities. If you choose to sit in these seats and are not a senior or person with a disability, please be prepared to move if needed. For safety, always remain seated or hold on to the poles or straps when the bus is moving.

# CUSTOMER CODE OF CONDUCT

To ensure the safety of all passengers, SunLine Transit Agency reserves the right to remove and/or deny service to any passenger who poses a threat to the safety of themselves or others.

1. Don't touch the operator. We will prosecute offenders.
2. Provide I.D. when asked by the operator.
3. Operators are not allowed to give free rides.
4. Do not attempt to board the bus at places other than a bus stop.
5. Fold-up seats and seats directly behind the operator are intended for seniors and passengers with disabilities. Be prepared to move at the operator's request.
6. Stand clear while the operator deploys or stows the wheelchair ramp/lift.
7. Be patient while operator secures wheelchairs.
8. No smoking (including electronic devices) or eating.
9. Non-alcoholic beverages in sports bottles or other

securely closed containers ONLY.

10. Riders must wear appropriate clothing (shirt, pants, shorts, dress, and shoes) while riding. Riders wearing clothing with offensive or obscene pictures or sayings will be asked to cover or remove these articles of clothing or will be required to leave the bus.
11. No changing of clothes or diapers.
12. Keep your feet off the seats.
13. Bus may not transport more bikes than rack capacity.
14. Do not talk to the operator, when the bus is in motion.
15. Remain seated, when bus is in motion.
16. No standing forward of the yellow line, while bus is in motion.
17. Hold infants/small children on your lap.
18. Small pets (except service animals) must be secured in cages designed for carrying animals on public transportation.



19. Passengers may bring up to 3 medium-sized packages or grocery bags.
20. Passengers must be able to lift and carry their own packages without assistance from the operator.
21. All carry-on items must be kept out of the aisles.
22. Strollers and shopping carts must be folded and kept out of the aisles.
23. No bags containing recyclable bottles or cans.
24. No hazardous items.
25. No alcohol, drugs or weapons of any kind.
26. No graffiti or abuse of seats or windows.
27. No abusive or obscene language or actions.
28. No panhandling and soliciting.
29. No harassing or intimidating other passengers.
30. No loud music. Please use headphones to enjoy your music.

31. Please exit through the rear door.
32. Let the bus depart before crossing street.

## RIDING THE BUS

### EXITING THE BUS

For your safety please remain seated until the bus comes to a complete stop. Pull the yellow cord above the window or push the vertical strip on the side of the window to signal the bus operator that you want to get off at the next bus stop.

### DETOUR ROUTES

Detours are subject to change at any time. All detours and bus stop closure notices are available using the myStop® Mobile app or by visiting [SunLine.org/Alerts](https://SunLine.org/Alerts).

## CÓDIGO DE CONDUCTA DEL CLIENTE

Para garantizar la seguridad de todos los pasajeros, SunLine Transit Agency se reserva el derecho de eliminar y/o denegar el servicio a cualquier pasajero que represente una amenaza para la seguridad de sí mismo o de otros.

1. No toque al operador. Procesaremos a los infractores.
2. Proporcione identificación cuando el operador lo solicite.
3. Los operadores no pueden dar viajes gratis.
4. No intente abordar el autobús en lugares que no sean una parada de autobús.
5. Los asientos plegables y los asientos directamente detrás del operador están destinados a personas mayores y pasajeros con discapacidades. Prepárese para moverse a petición del operador.
6. Manténgase despejado mientras el operador despliega o guarda la rampa / elevador para sillas de ruedas.
7. Sea paciente mientras el operador asegura las sillas de ruedas.
8. No fumar (incluidos los dispositivos electrónicos) ni comer.

9. Bebidas no alcohólicas en botellas deportivas u otros recipientes cerrados de forma segura SOLAMENTE.

10. Los pasajeros deben usar ropa adecuada (camisa, pantalones, pantalones cortos, vestido y zapatos) mientras están a bordo. A los pasajeros que usen ropa con imágenes o dichos ofensivos u obscenos se les pedirá que cubran o se quiten estas prendas de vestir o se les pedirá que abandonen el autobús.

11. No cambiarse de ropa ni pañales.

12. Mantén los pies fuera de los asientos.

13. El autobús no puede transportar más bicicletas que la capacidad del portabicicleta.

14. No hable con el operador, cuando el autobús está en movimiento.

15. Permanezca sentado, cuando el autobús esté en movimiento.

16. No se pare delante de la línea amarilla, mientras el autobús está en movimiento.



17. Sostenga a los bebés/niños pequeños en su regazo.
18. Las mascotas pequeñas (excepto los animales de servicio) deben estar aseguradas en jaulas diseñadas para transportar animales en el transporte público.
19. Los pasajeros pueden traer hasta 3 paquetes medianos o bolsas de comestibles.
20. Los pasajeros deberán poder levantar y transportar sus propios bultos sin la asistencia del operador.
21. Todos los artículos de mano deben mantenerse fuera de los pasillos.
22. Los cochecitos para niños y carritos de compras deben doblarse y mantenerse fuera de los pasillos.
23. No aceptamos bolsas que contengan botellas o latas reciclables.
24. No se permite traer artículos peligrosos.
25. No se permite consumir alcohol, drogas ni armas de ningún tipo.
26. No se permite grafiti o abuso de asientos o ventanas.
27. No se permite ningún lenguaje o acciones abusivas.

28. No se permite mendigar y solicitar.
29. No se permite acosar o intimidar a otros pasajeros.
30. No se permite música alta. Por favor, use auriculares para disfrutar de su música.
31. Por favor, salga por la puerta trasera.
32. Deje que el autobús salga antes de cruzar la calle.

## VIAJANDO EN AUTOBÚS

### BAJE DEL AUTOBÚS

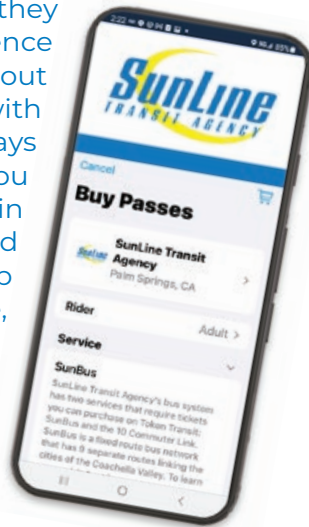
Por su seguridad, permanezca sentado hasta que el autobús se detenga por completo. Tire del cordón amarillo que se encuentra sobre la ventana o tire de la correa vertical que se encuentra junto a la ventana para indicar al conductor del autobús que desea bajarse en la siguiente parada.

### TRAYECTOS DE DESVÍO

Los desvíos están sujetos a cambios en cualquier momento. Puede consultar todos los desvíos y los avisos de cierre de paradas de autobús en myStop® Mobile app o visitando [SunLine.org/alerts](http://SunLine.org/alerts).

## MOBILE TICKETING

Securing your ride has never been easier using SunLine's mobile ticketing app! When you purchase your passes using your mobile device, they are accessible at your convenience and you don't have to worry about lost or damaged passes. Pay with your credit or debit card, and always have your pass with you. Plus you can use the Token Transit app in over 100 cities across the United States and Canada. To set up mobile ticketing on your device, text the word "TOKEN" to 41411, or use the SunLine app to receive a download link. You can also download the Token Transit app from Google Play for Android or the App Store for iPhone.



## USING THE FAREBOX

OPTION  
1

Drop U.S. Coins in the slot.

OPTION  
2

Insert U.S. Bills in the slot.

OPTION  
3

Insert your pass into the slot the first time you use it. This will activate your pass.

\*10-Ride Passes get inserted every time.

OPTION  
4

Swipe your pass every time after to pay your fare and ride the bus.

## SUNLINE PROGRAMS

### BIKE & RIDE

Our riders gain greater flexibility and more options to get to their destination by combining two popular modes of transportation: the bicycle and the bus. Simply load your bicycle on an easy-to-use bike rack mounted securely to the front of every SunBus. Remember, you are responsible for loading, securing and unloading your bicycle from the bike rack. If your bike doesn't fit, do not try to force it. It may break or fall during travel.

### COACHELLA VALLEY EMPLOYER PASS PROGRAM

The Coachella Valley Employer Pass incentive program allows businesses to provide their employees the ability to travel to and from work using the SunBus. The pass is valid for 31 consecutive days.

### HALF-FARE PROGRAM

Based on the Federal Transit Administration's guidelines, this program is for riders who are 60+ years of age or individuals with disabilities who are able to

ride SunLine's fixed routes. To qualify for this program, applicants must show proof of age or disability. For more information, visit [SunLine.org](http://SunLine.org).

### REASONABLE MODIFICATION

SunLine is committed to providing high-quality transportation services that are safe, efficient, and effective. SunLine is committed to making reasonable modifications to its policies, practices and procedures to avoid discrimination and ensure programs and services are accessible to individuals with disabilities. Requests for modifications can be made by email to [RMCoordinator@sunline.org](mailto:RMCoordinator@sunline.org).

### SOLVAN

Sharing a ride in a vanpool is a convenient, reliable and an economical way to get to work. SunLine offers a \$450 per month subsidy for qualified vanpools (\$550 for an electric vehicle). For more information on SolVan, visit [SolVan.org](http://SolVan.org) or call 877.476.5826.

## SUNLINE PROGRAMS

### SUNFUELS

SunLine's commitment to clean air and alternative fuel options extends beyond our own fleet. SunFuels offers two alternative fuel stations: one in Thousand Palms and one in Indio. These 24-hour public CNG fueling stations accept VISA, MasterCard, Wright Express and Voyager for payment. Our CNG dispensers have a built-in card reader and dispense both 3000 psi and 3600 psi.

Thousand Palms: 32-505 Harry Oliver Trail  
Thousand Palms, CA 92276

Indio: 83-255 Highway 111  
Indio, CA 92201

### TAXI VOUCHER PROGRAM

SunLine's Taxi Voucher Program provides taxi services at a reduced rate to seniors and persons with disabilities who qualify under SunLine's guidelines. Funds are placed on a debit smart card which is accepted by two

Coachella Valley taxicab businesses: City Cab and Yellow Cab of the Desert. The program's goal is to complement the existing public transit system by creating flexibility of travel throughout the Coachella Valley via an on-demand service. The Taxi Voucher Program is currently funded through grants and is subject to change pending funding availability.

### TRAVEL TRAINING PROGRAM

SunLine's Travel Training is a specialized program provided to seniors, persons with disabilities, or anyone interested in learning how to ride the local transit system. This program is provided at no cost. The program's goal is to help passengers travel independently, safely and confidently. Visit [calendly.com/Refueled](http://calendly.com/Refueled) to book a training.

## SUNDIAL - PARATRANSIT SERVICE

SunDial is an origin-to-destination shared-ride transit service for people who are functionally unable to use the fixed-route service either permanently or under certain conditions. Eligibility is not solely based on having a disability. SunDial service is only available within  $\frac{3}{4}$  of a mile on either side of a SunBus local fixed route and may only be used at the same times, days and frequency as local fixed-route service. SunDial service is not provided for the area serviced by SunLine's 10 Commuter Link (service between Indio and San Bernardino).

The SunDial Operator will wait for the rider at the curb of a public street, in front of or as close as possible to your house, building, or other designated pick-up location that is safe. Door-to-door service is available for riders with disabilities requiring enhanced assistance and must be identified at the time of making the reservation. the rider should watch for the vehicle, as the operator will wait no more than five minutes for



the rider to come out for their ride. SunDial Operators are not permitted to enter private driveways and rides may be shared with other passengers. Other pick-ups and drop-offs may occur during the trip, so riders should schedule accordingly. If passengers cannot take a scheduled trip, they should call SunDial reservations immediately and cancel their ride. Trips not canceled at least two hours before the scheduled pick-up time will be considered a late cancellation. Trips not canceled prior to the scheduled pick-up time and/or passenger's failure to be present will be considered a no-show. SunLine reserves the right to suspend service for any passenger.

## SUNDIAL - PARATRANSIT SERVICE

### WHO CAN RIDE SUNDIAL?

Those eligible to ride SunDial are people who have certain disabilities that prevent them from using the SunBus fixed-route transit system and possess a valid SunDial ADA Certification ID Card. These disabilities include:

- Physical
- Cognitive
- Emotional
- Visual

SunDial riders must complete SunLine's eligibility process and receive a SunDial ADA Certification ID Card. Visitors to the Coachella Valley may obtain a temporary 21-day pass by contacting SunLine in advance and providing proof of disability information or certification information pass from another transit agency.

### FOR YOUR SAFETY

Federal and state laws require all SunDial clients to

use seatbelt and shoulder harness devices while being transported on all vehicles. The SunDial Operator will ensure that all passengers are secured prior to transporting and will assist with securing and removing such devices.

Please pay exact fare. The Operator does not carry change and no refunds will be issued.

For more information call 760.343.3451.



| MUST MEET SUNDIAL ELIGIBILITY CRITERIA |                           |
|----------------------------------------|---------------------------|
| TRAVEL WITHIN SAME CITY                | \$1.50 ONE-WAY PER PERSON |
| TRAVEL WITHIN MULTIPLE CITIES          | \$2.00 ONE-WAY PER PERSON |



## PLANIFIQUE SU VIAJE

Use los cronogramas de este libro, o myStop® Mobile app, para planificar su viaje. Para obtener más información sobre cómo viajar en SunBus, visite SunLine.org.

## ESPERANDO EL BUS

Lo ideal es llegar a la parada de autobús cinco minutos antes de la llegada programada del autobús. Verifique dos veces el cronograma del autobús y el mapa para asegurarse de que el autobús pase por la parada y viaje hacia donde quiere ir.

## SUBIR AL AUTOBÚS

Antes de subirse al autobús, permita que los pasajeros se bajen y verifique el número de trayecto en el letrero que se encuentra al frente o al costado del autobús. Para que el abordaje sea más accesible, cada SunBus cuenta con elevadores o rampas para los pasajeros que tienen dificultades para subir escaleras o usan un dispositivo personal de movilidad.

## PAGUE EL BOLETO

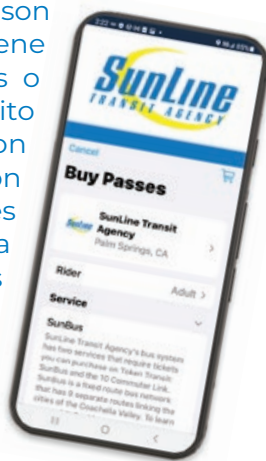
Puede pagar sin contacto mediante la aplicación Token Transit de su teléfono inteligente. Tenga el dinero exacto para pagar el boleto antes de subirse al autobús. Los conductores no llevan cambio. Debe comprar los trasbordos en la máquina canceladora cuando sube al autobús. Un trasbordo tiene una validez de dos horas para realizar viajes ilimitados en cualquier dirección. Para la conveniencia del pasajero, se puede comprar un pase de un día en la máquina canceladora. Este pase permite realizar viajes ilimitados durante todo un día.

## SIÉNTESE

Los asientos más cerca del conductor están destinados a las personas mayores o discapacitadas. Si decide sentarse en estos asientos, pero no es una persona mayor ni discapacitada, debe moverse de ser necesario. Para su seguridad, permanezca sentado o sujetado de los postes o las correas cuando el autobús esté en movimiento.

## PASES MÓVILES

¡Asegurar su viaje nunca ha sido tan fácil usando la aplicación móvil de boletos de SunLine! Cuando compra sus pases con su dispositivo móvil, son accesibles a su conveniencia y no tiene que preocuparse por pases perdidos o dañados. Pague con su tarjeta de crédito o débito, y tenga siempre su pase con usted. Además, puede usar la aplicación Token Transit en más de 100 ciudades de los Estados Unidos y Canadá. Para configurar la emisión de boletos móviles en su dispositivo, envíe un mensaje de texto con la palabra "TOKEN" al 41411 o use la aplicación SunLine para recibir un enlace de descarga. También puede descargar la aplicación Token Transit desde Google Play para Android o App Store para iPhone.



## USO DE LA FARE BOX

OPCIÓN  
1

*Ponga las monedas en la ranura*

OPCIÓN  
2

*Inserte los billetes en la ranura*

OPCIÓN  
3

*Meta su pase en la ranura la primera vez que la use. Esto activará su tarjeta*

*\*Los 10-Ride Passes (Pases de 10 viajes) deben meterse en la ranura cada vez que se utilicen.*

OPCIÓN  
4

*Siempre deslice su pase para pagar su tarifa y abordar el autobús*

### BICICLETA Y AUTOBÚS

Los pasajeros tienen mayor flexibilidad y más opciones para llegar a su destino al combinar dos modos populares de transporte: la bicicleta y el autobús. Simplemente monte la bicicleta de manera segura en un soporte de bicicletas fácil de usar, en la parte delantera de cada SunBus. Recuerde que usted es responsable de montar, asegurar y desmontar la bicicleta del soporte. Si su bicicleta no entra, no intente montarla a la fuerza, podría romperse o caerse durante el viaje.

### MODIFICACIONES RAZONABLES

SunLine tiene el compromiso de proporcionar servicios de transporte de alta calidad que sean seguros, eficientes y efectivos. También tiene el compromiso de realizar modificaciones razonables en sus políticas, prácticas y procedimientos para evitar la discriminación y garantizar que las personas discapacitadas puedan acceder a los programas y servicios. Las solicitudes de modificaciones se pueden enviar a [RMCoordinator@sunline.org](mailto:RMCoordinator@sunline.org).

## PROGRAMAS DE SUNLINE

### PROGRAMA DE PASES PARA EMPLEADORES DEL VALLE DE COACHELLA

Un programa de incentivo que permite que las empresas proporcionen a sus empleados la posibilidad de viajar hacia y desde el trabajo con SunBus. El pase tiene una validez de 31 días consecutivos.

### PROGRAMA DE CUPONES PARA TAXI

Proporciona servicios de taxi a una tarifa reducida para las personas mayores y discapacitadas que califican en virtud de las pautas de SunLine. Se transfieren fondos a una tarjeta de débito inteligente que dos empresas de taxis del Valle de Coachella aceptan: City Cab y Yellow Cab of the Desert. El objetivo del programa es complementar el sistema existente de transporte público al generar flexibilidad de viajes en el Valle de Coachella mediante un servicio a pedido. El Programa de cupones para taxi actualmente cuenta con la financiación de programas de subvenciones y está sujeto a cambios según la disponibilidad de la financiación.

### PROGRAMA DE FORMACIÓN SOBRE VIAJES

Esto es un programa de formación especializado para personas mayores, discapacitadas o cualquier persona interesada en aprender a usar el sistema de transporte público local. Este programa es gratis. El objetivo del programa es ayudar a los pasajeros a viajar por sí solos, de manera segura y con seguridad. Visite [calendly.com/Refueled](https://calendly.com/Refueled) para reservar su formación.

### PROGRAMA DE MEDIA TARIFA

De acuerdo con las pautas de la Administración Federal de Transporte Público, este programa está destinado a las personas mayores de 60 años o discapacitadas que pueden viajar en los trayectos fijos de SunLine. Para calificar para este programa, los solicitantes deben mostrar prueba de su edad o discapacidad. Para obtener más información, visite [SunLine.org](https://SunLine.org).

### SOLVAN

Compartir un viaje en camioneta es una manera conveniente, fiable y económica de llegar al trabajo. SunLine ofrece un subsidio de \$450 por mes para las camionetas calificadas (\$550 por un vehículo eléctrico). Para obtener más información sobre SolVan o si tiene consultas generales, visite [SolVan.org](https://SolVan.org) o llame al 877.476.5826.

### SUNFUELS

El compromiso de SunLine con opciones de aire limpio y combustibles alternativos se extiende más allá de nuestra propia flota. SunFuels ofrece dos estaciones de combustible alternativas en todo el Valle de Coachella para aumentar su movilidad. Hay ubicaciones en nuestras instalaciones en Thousand Palms e Indio. Nuestra estación de servicio pública de GNC las 24 horas acepta VISA, MasterCard, Wright Express y Voyager para el pago. Nuestros dispensadores de GNC tienen un lector de tarjetas integrado y dispensan tanto 3000 psig como 3600 psig.



## SUNDIAL - SERVICIO DE PARATRANSPORTE

El servicio SunDial es un servicio de transporte público de viaje compartido de origen a destino para las personas que no puedan usar el servicio de trayecto fijo de manera permanente o en determinadas condiciones. La elegibilidad no solo se basa en si tiene una discapacidad. El servicio SunDial solo está disponible dentro de los  $\frac{3}{4}$  de milla hacia cualquier lado de un trayecto local fijo de SunBus y solo puede usarse en los mismos horarios, días y frecuencia que el servicio local de trayecto fijo. El servicio SunDial no se ofrece en el área de servicio del Enlace de Cercanías 10 de SunLine (servicio entre Indio y San Bernardino).

El conductor de SunDial lo esperará en la acera de una calle pública, en frente o lo más cerca posible de su casa, edificio u otro lugar de recogida designado que sea seguro. El servicio puerta a puerta está disponible para los pasajeros discapacitados que requieran más ayuda. Estos deben identificarse como tales en el momento de



la reserva. Esté atento al vehículo, ya que el conductor no esperará más de cinco minutos para que salga y se suba al vehículo. Los conductores de SunDial no pueden ingresar a las entradas de auto privadas. Compartirá el viaje con otros clientes. Durante el viaje, el conductor puede recoger o dejar a otras personas, así que programe su viaje en consecuencia. Si no desea realizar un viaje programado, llame de inmediato a SunDial Reservations y cancele el viaje. Los viajes que no se cancelen al menos dos horas antes de la hora de recogida programada se considerarán cancelaciones tardías. Si un viaje no se cancela antes

## SUNDIAL - SERVICIO DE PARATRANSPORTE

de la hora de recogida programada y el pasajero no se presenta, se considerará una ausencia. SunLine se reserva el derecho a suspender el servicio a los clientes.

### ¿QUIÉN PUEDE USAR SUNDIAL?

Las personas que tengan determinadas discapacidades que les impidan usar el sistema de transporte público de trayecto fijo de SunBus y tengan una tarjeta de identificación de Certificación de la ADA de SunDial. Estas discapacidades pueden ser:

- Físicas
- Cognitivas
- Emocionales
- Visuales

Los pasajeros de SunDial deben completar el proceso de elegibilidad de SunLine y recibir una tarjeta de identificación de Certificación de la ADA de SunDial. Las personas que visiten Coachella Valley pueden obtener un pase de servicio de 21-días si contratan SunLine con antelación y proporcionan evidencia o la certificación de su discapacidad de otra agencia de transporte público.

### PARA SU SEGURIDAD

La ley federal y estatal requiere que todos los clientes de SunDial usen un cinturón de seguridad y un arnés de hombro mientras viajan en los vehículos. El conductor se asegurará de que todos los clientes estén seguros antes de iniciar el viaje y los ayudará a colocarse y quitarse estos dispositivos.

Pague con el dinero justo. El conductor no lleva cambio y no se emitirán reembolsos.

Para obtener más información llame al 760.343.3451.



DEBE CUMPLIR CON LOS CRITERIOS DE ELEGIBILIDAD DE SUNDIAL

DENTRO DE UNA CIUDAD

\$1.50 DE IDA POR PERSONA

CIUDAD A CIUDAD

\$2.00 DE IDA POR PERSONA





## TITLE VI POLICY STATEMENT

SunLine Transit Agency operates its programs without regard to race, color, creed, national origin, sexual preference, marital status, age, medical condition, or disability in compliance with Title VI of the Civil Rights Act, California Civil Code section 51(b).

Persons who believe they have received discriminatory treatment or practice under Title VI may file a complaint with SunLine Transit Agency. The preferred method is to file your complaint in writing using the Title VI Complaint Form available at [SunLine.org](http://SunLine.org) and send it to:

SunLine Transit Agency  
Attn: Title VI Officer  
32-505 Harry Oliver Trail  
Thousand Palms, CA 92276

To make a verbal complaint, call 760.343.3451 and ask for the Title VI Officer. You also have the right to file your complaint with the United States Department of Transportation, a federal or state agency, or a federal or state court.



## DECLARACIÓN DE LA POLÍTICA DEL TÍTULO VI

SunLine Transit Agency opera sus programas sin prejuicios por motivos de raza, color, credo, nacionalidad, preferencia sexual, estado civil, edad, situación médica o discapacidad, de acuerdo con el Título VI de la Ley de Derechos Civiles, sección 51(b) del Código Civil de California.

Las personas que consideren que han recibido un trato discriminatorio en virtud del Título VI pueden presentar una queja ante SunLine Transit Agency. El método preferido para presentar una queja es completar por escrito el formulario de quejas del Título VI, disponible en [SunLine.org](http://SunLine.org), y enviarlo a:

SunLine Transit Agency  
Attn: Title VI Officer  
32-505 Harry Oliver Trail  
Thousand Palms, CA 92276

Para efectuar una queja verbal, llame al 760.343.3451 y pida hablar con el funcionario del Título VI. También tiene derecho a presentar una queja ante el Departamento de Transporte de los Estados Unidos, una agencia federal o estatal, o un tribunal federal o estatal.